本報報費列左
一◎零售每份一角 二◎每個月二元
三◎三個月六元 四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元
▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有購閱定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆
▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明嗣後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤漏報之脫漏等情即由電話一一六四號通告本報經理部為荷

一萬三千二百八十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 10th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事
一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 ◎陳仁餘
四◎總編輯 ◎周君南
五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

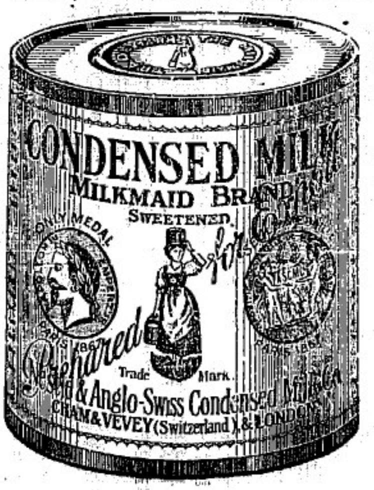
上海書局

總經理上海▲北新書局 ▲開明書店 創造社 三民公司 各種圖書

◎北新書局叢書
▲散文集
雨天的書 周作人著 八角 心的探險 長虹著 六角
熱風 魯迅著 四角 華蓋集 魯迅著 六角
▲創作小說
回家 許欽文 四角 柚子 魯彥著 六角
渺茫的西南風 許欽文 三角 竹林的故事 四角
吶喊 魯迅 七角 故鄉 許欽文 八角
彷徨 魯迅 八角 毛線襪 許欽文 七角
中國小說史略 八角 卷葹 淦女士 二角五
苦悶的象徵 五角 飄渺的夢 五角
兩條腿 李小峯 四角五 小說舊聞鈔 四角五
▲新詩集
春水 謝冰心 五角 揚鞭集上卷 四角五
揚鞭集中卷 六角 微雨 李金髮 六角
夜哭 焦菊隱 三角五 瓦釜集 劉半農 四角
晨曦之前 四角 樵歌 朱敦儒 九角
▲戲劇名著
桃色的雲 魯迅譯 七角 長生訣 余上沅 四角
鵑鴿 楊丙辰 六角五 狂言十番 周作人 七角
▲兩性問題的名著
性慾與性愛 六角五 性教育 Y.D.女士 七角
女子底性衝動 四角 美的人生觀 張競生 五角
▲其他
情書一束 衣萍 七角 香顏集 二角五
月夜 三角 癡華鬘 四角
友人之書 八角五 雜纂四種 二角
陀螺 周作人 八角 戀性的遺留 五角
[illegible] 一元 美的社會組織法 五角
[illegible]天集 一元 大西洋之濱 二角
▲創造社叢書
落葉 郭沫若 三角五 木犀 陶晶孫等著 四角五
飛絮 張資平 四角五 紅色的鳥 四角
少年維特之煩惱 六角 橄欖 郭沫若 七角
沖積期化石 六角 兵 三角
洪水 廿五期 八占 洪水合訂本二卷 八角八
▲開明書店叢書
婦女問題十講 一元 新性道德討論集 五角
與謝野晶子論文集 五角 子愷漫畫 五角
城中 葉聖陶著 五角 列那狐的歷史 五角
耶穌的吩咐 一角五 文章作法 七角
音樂入門 豐子愷 六角 歸航 孫福熙 五角
[illegible] 那北 四角 龍山夢痕 四角
佐僮 王世穎 五角 愛的小說集 魯彥 五角
白話信箋 五角 列顛 黎錦明 五角

星洲水仙門大葛街十三號
中華商店後進樓上上海書局
營業時間上午七點半起至晚間八時止
民國十五年十二月十日

企▲標紅字牛乳為環球最著名之▲料無論冒牌者如何造法終屬望塵莫及但近來市▲此類僞貨甚多外表裝飾相似內容判若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設法杜絕為此于本標牛乳罐上加蓋一凸榨牛乳女子嘜標諸君認明此標方免受欺茲將標繪成圖樣列明於此務請注意



近來市上多假冒紅字標煉乳購買者慎勿受欺務須認明此著名紅字▲標為記其罐蓋上並有一女子凸形標頭是為正貨購者注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號
民國十六年三月十日

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

寰球華名

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎮都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別清楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲檢查轉譯書信而無悞投之虞手拈一册實爲工商之良友也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書庄
吉寧街通商書局
怡保、霹靂 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新嘉坡 祥源金舖
湘水 中華公司
巴坡 大世界公司
總發行 石叻大馬路一百八十七號漲華書局

民國十六年元月十日

上海明星新人兩影片公司出品，凡英荷兩屬映權，均歸本公司獨家經理，茲已運到，

○一個小工人（王漢倫主演）
○良心復活（楊耐梅主演）
○愛情與黃金（張織雲丁子明主演）
○無名英雄（張慧冲主演）
○爲親犧牲（張織雲主演）

愛情與黃金
一個小工人

業經政府驗准，如有承購或租映者，請駕臨小坡芒古路（五馬路）二百五十八號本公司接洽，

新華公司影片部謹啓

王漢倫
今晚表演
斷橋一段（獨唱）
烏蛇白蛇
加軍事片可憐閨裏月（即春閨夢裏人）
北京風景

○介紹良醫
陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹
現寓新嘉坡小坡海南二街十二號
同心益公司中西藥品書籍行內
介紹人 李景賢 何驊秀 黃煥光 黃中岳 謹啓

本館專電

▲三月十日上午八時自上海發

△河南前敵。仍無展進。

△國民黨全體堅請汪精衛回國。

△蔣介石於六號由南昌前往武昌。將出席中央執行委員會。

△蘇州淞江兩方。現仍安謐。

△張宗昌委許錕爲援皖總司令。

△張學良部與靳雲鶚部。將在鄭汴間劇戰。

魯軍蠻橫對待路工。路工大憤。總罷工勢將實現。

△滬民黨分部遭封。民黨以後對於外交事件。均以談判方式解決之。決不以武力爭。

△奧馬來擬在滬稍事休息。即趁輪晉京。

△九江英領事已還領事署辦公。

△張作霖增調精兵五萬。駐守津浦鐵路。

△革命軍八千人。由安慶蕪湖東下。將襲擊南京。

△上海滬甯滬杭兩路工人。將同時總罷工。以助南軍奪取上海。

△俄國領事。昨乘滬甯車往南京。請將鮑羅庭夫人釋放。

外電譯要

○上海鐵路工潮緊張

▲魯軍運輸成問題…
▲北上輪船擁擠…
▲松江蘇州情勢無進展…

九日上海路透專電：南軍所雇用之宣傳員長久而猛烈的運動：極有效力：上海鐵路車輛：至今幾有停頓之勢：此于北軍之運輸問題：誠有非常重大之困難：

以恐嚇政策進行之結果：工潮遂由滬甯線工廠及車頭駕駛工人：而至于滬杭線．不罷工者：即以性命恐嚇：軍隊保護車頭：但駕駛人不肯開車：結果津浦路客車：亦受影響而生意頓減：

因軍隊移動之頻繁．沿海輪船之開往北方者：人數非常擠擁：

奧馬來氏本欲往京：因此種情形：勢將在滬休養一星期：始能起程北上云：

九日上海路透專電：工人騷擾者：欲謀實行運動鐵路工人罷工：因魯軍之橫暴：使此種運動得到極大之助力：以魯軍常毆打路局職員：并干涉通常往來之車輛：其結果：八日只有兩列車由上海開往南京：此事實足使魯軍不爲人所滿意：因此路工由北軍之殘酷待遇：遂多同情于南軍者：

自安徽軍隊歸附南軍：革命軍之由長江東下南京者：極形急進：張宗昌部下之白俄兵：約七千人：并有鐵甲車多輛：由滬甯路調往浦口：足以見情勢之危迫：該白俄兵過南軍襲南京成功時：得以退還津浦路也：

松江前方情形：尚無變動：關于南軍欲在蘇州達到滬甯路之舉：現在亦未有報更云：

○外人眼光中之北方時勢談

▲陳調元附南後之局勢…
▲南軍未近南京前張宗昌無可動作
▲閻錫山灰心態度與北軍之影響
▲奉魯軍將不能不退讓…

南洋日日新聞報載該報八日東京特約專電：因上海情勢不佳：故北方情形：亦漸次危迫：

安國軍雖俟機謀發展：但在南軍接近南京之前：張宗昌實不能有所動作云：

九日上海路透專電：雖因防禦上海之軍隊已出動：上海人士之注意：近來遂完全集中於此區域內：張作霖之命運如何：似與戰局有極大之決定：欲由河南長驅而入漢口：故南北戰爭之結果：最終猶須依靠各人兵力强弱之如何而定也：

張作霖之軍隊：在未由武勝關入至河南湖北之與南軍前哨接近以前：不能不進入敵人地線：與敵軍接觸：

河南山西邊境之基督將軍馮玉祥軍隊：已早有準備：一俟有機可乘時：即行出動：此層使北軍之局勢更爲困難：更足令人疑懼者：則爲山西省長閻錫山之灰色態度是也：蓋閻錫山與馮玉祥合作：誠屬一種極可能之事：

張作霖已有此種種進行上之困難：則張氏最後必被迫而後退黃河於北：即魯張山東軍隊在南京上海之局勢：亦將完全不能維持：而迫不得已：至放棄揚子江流域：以歸與南軍云：

○九江英領事館復懸英旂

▲南軍六千抵蕪湖…

實得力西報載該報八日香港特約專電：九江岸上之英領事館旗幟：已如初再行懸起：

中國當局擬於領事館開一宴會：以紀念此次不幸事變之發生：

此次重慶長沙之排英示威遊行：已平安過去：並未發生事變：

南軍約六千人已抵蕪湖：該處曾舉行歡迎之遊行會：

南軍曾上英艦：但未騷擾即去：排外之告白及集會一如往昔云：

○蕪湖羣衆襲擊海關

九日上路透專電．八日蕪湖情形：非常危迫：羣衆埠入海關及海關俱樂部：外國婦孺退往上海：男人則預備於必要時退出云：

日上海透專電：關於蕪湖事件：英艦愛馬拉爾號：已由南京開往蕪湖：

一切外國婦孺：均甘休和輪船：尚未啓行云：

○英鐵甲戰車在滬登陸

九日上海路透專電：由加馬拉運送船運來之鐵甲戰車八輛：每小時可行六十里者：現已從該船起出上岸：

荷爾斯得林隊：十日可抵上海云：

○武穴南軍扣留英輪事件

▲英艦奪回送往漢口…

九日上海路透專電：漢口八日消息：武穴南軍扣留英輪一艘：後有英國驅逐艦一艘駛來：將該輪奪還：送往漢口：將軍隊在租界中驅送登岸云：

本坡要聞

○華中行將開課之要訊

▲本月十三日開學十四日上課…
▲取錄新生之揭曉…
▲訂於十四日在該校補考新生…

本坡華僑中學恢復一節：已迭誌前報：茲悉該校於本月五六二日在道南學校舉行試驗新生：計報到受試之學生：共一百七十人：然被取錄者僅得一百零

◀德卡留聲機廣告▶

比前時更好！　比前時更廉！

德卡留聲機發聲之清晰外觀之美麗製造之精巧及其最近之種種改良現已大減其價凡欲購留聲機者無不可以購置之

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

此機自新減價以來竟為市上最廉及最良之機其携取之方便發聲之宏亮更無能出其右誠出外居家之良伴也

▲零沽價

三號款六十元　二號四十三元　頭號A四十元
C號三十九元　B號十七元　細號A廿三元

代賣人　新嘉坡鋼琴公司　何悅昌公司　潮昌公司
伊伯拉音公司　民生兄弟公司

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

格能格花露水

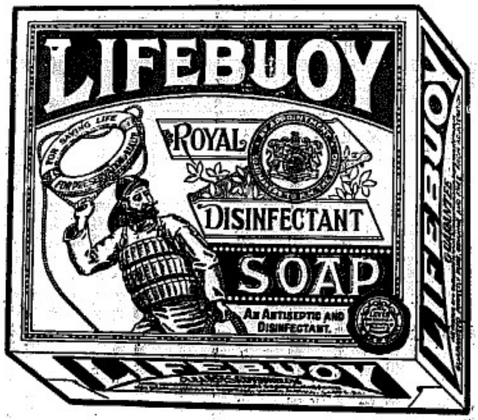
格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因進行而面有風塵色者洗之可以除過時疫流行用此水混入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水揩拭自然倍長精神兼去面上瘰癧火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

緞容鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

「救命圈」的肥皂係衞生必備之物人身的毒菌是很容易傳染於其他人們的身呀！但人與人確係不能禁絕有所接觸若此則非常用「救命圈」肥皂以預防毒菌洗濯皮膚則無以為功也用此種肥皂洗濯能使人身體感覺愉快請從今日起速購一紙盒但須認明圖上的包樣方免魚目混珠耳各商店均有出售



總代理轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

民國十六年一月三日

華僑保險有限公司

新嘉坡行設在
總理亞實得力
門牌六十二號三十三號
德律風四五七三號

保險
摩多車險
火險
水險

本公司係華人創設辦理安富並外埠
支行及代理設在上海仰光安南爪哇檳城
丹占碑及馬來半島各埠
▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪

The Overseas Assurance Corporation Ltd
Incorporated in S.S.
十五年十二月一日　立

祖國

(一)雲南倒唐風潮之經過

▲唐繼虞已去…
▲唐繼堯未倒…
▲胡若愚等全體將領宣布唐繼虞罪狀…

(一)

雲南二月十日通信云：桃符換新：椒酒饋春：吾人至此：又虛渡一度歲月矣：詎當此春光初展之際：昆明市中無老無幼：無不春夢方酣：賀年迎春：怡然有趣：方初四夕(陰歷)市中：龍燈雜耍：殆已發現七八處：南城沿途遊客：士女如潮：相詡一過初八：五華暨附郭大龍六七起：又將出世：鄉村婦女入城者：方源源不絕：不意霹靂一聲：至初六夕而風潮始發生：

事之初起也：城門一時關閉：市中訛言朋興：相傳龍胡張李四鎮守使有呈請當局振飭紀綱之事：俄而市中遍發現此種印刷：文中所列最要者：如一：擁護聯帥：二：驅逐唐三：即唐繼虞：三：懲辦貪官：四：不假友軍：五：不擾人民：大約均軍事當局要求之條件：文末署名則雲南陸軍全體官佐士兵也：旋聞政府方面已派周司長鍾嶽往蒙自胡軍長處：龔賢齊往昭通張鎮守使處：因七時城人相傳龍軍長已出城：率部駐北較場：故又有派王九齡總長往北較場接洽之說：但王是否前往：則未證實：實則周龔二人：固已束裝就道矣：

周龔去後：城中均訛言胡軍長已進駐宜良：張鎮守使則進駐楊林：事後經記者調查：均屬不實：蓋胡軍長除派某某一團保護道途而外：與張鎮使皆未有進駐之事也：至張鎮守使要求條件：除上述外：聞對於財政公開：亦有建白之處：要之龍胡張李四使向來皆係愛護地方：所作所爲：亦均係與全省幸福大有關係者：徵明各軍意志：對於唐繼堯原無惡見：唯對於左右僉壬：則開出罪魁多人：大抵均保職權中之要人：而唐繼堯亦以地方爲重：如各軍既與乃弟繼虞不協：則令其與陳維庚同去：初六夕記者訪某要人：據言各軍要求大體已經解決：唐繼虞由龍軍長派隊保護出境：逮至今晨：唐繼虞果與陳維庚同行：一時各機關要人：多往迓行云：

省中政府與各使方面大體已無問題：唯財政公開一事：則須召集會議耳：故當初九以前：記者已見告示云：爲布事告：昨因胡龍張李各鎮守使：有聯銜電呈政府請求之事：事屬因公：本不難立即解決：乃外間不明眞相：遂起謠言：以致近省各部隊紛紛移動：當經本省長下令制止：并通電各使：允如所請照辦：並飭移動各軍隊皆一律撤回原防：各軍等一致服從命令：陸續各回防地：地方安靜如常：誠恐奸人乘機構煽：布散謠言傳單：有碍地方安甯秩序：應由軍警督察處憲兵司令部市政公所嚴密查拏：以絕亂萌：除分令外：特此布告周知：此布：省長唐繼堯：云云：逮二月十號晚間：龍軍長亦以軍警督察處兼處長名義發佈下列之布告云：

爲布告事：此次各軍聯名請求政府整飭紀綱：刷新政治：純係出于愛護地方：及擁護聯帥一片誠意：並無其他問題雜於其間：現大體均已解決：凡我滇中父老．務當共明斯旨：不得別滋誤會：近日以來：頗有奸人散布謠言：搖惑民心：希圖危害地方：致失各軍擁戴聯帥改良政治眞意：於地方大有妨礙：合亟出示曉諭：應由軍警一體查拏嚴究：以重地方：而維治安．切切此布：想此番政潮：殆已全體解決矣：

(二)建威建康兩軍艦開砲之眞相

(一)

上月二十四日上海通訊云：前日下午六時許：停泊高昌廟江中之建威建康兩軍艦：有人未奉司令命令：擅行開砲：遂致傍近滬南居民：發生恐慌：於昨日起：扶老攜幼：擔襆負囊：紛紛向北趨避：記者爲求閱者明瞭經過事實起見：曾訪熟悉海軍內容者：談話所得：分誌於下：

▲放炮之由來　海軍當局：因邇來在軍興時代：對於水道上：負有治安全責：故曾下有戒嚴令：凡自傍晚六時爲止：所有往來船隻：不准在海軍防守線內行駛．不意昨晚六時許：突有大號民船一艘：向防守線內行來．時爲建威艦上之砲手顧某瞥見：當令小汽船一艘：迎面駛去：令其停止：以便檢查：詎該船非但不停止：且放槍數響：顧某料來者不善：當打下令攻擊之旗：於是停泊距離較近之建康軍艦：爲援助與保護起見：亦與建威作同樣之行動：燃炮射擊：惟顧某本爲某艦砲手　刻奉總司令升爲督安艦艦長：令下未滿三日：此來至總司令部謁委：暫寓該艦：諸未熟悉：以致誤事云：

▲外人之詰責　自昨日砲彈：流入租界後：租界內之居民：頗現不甯狀態：於是昨日上午：有英國海軍六六號軍艦艦長史邱活特脫至高昌廟海軍總司令部責問：當由司令部參謀長吳光宗延見：晤談之下：吳告以昨日之事：出於誤會：史氏來時：携有上海全境地圖：按圖作談：深責海軍砲彈：不向東射擊：轉而向西：責令受驚者引起疑懼也云云：並聞中國當局爲乘終後之安甯：與領團作一度會議：此後黃浦江上治安：由中美英法四國軍艦：共同負責：待得某方核准：即可實行云：

▲外報之記載　大晚報云：本報記者爲海軍燃砲事：往龍華防守司令部訪問：後遇屠姓周副官長：據云前晚海軍轟擊江南製造局一事：全係滑稽行動：建康艦水兵之叛背：係受民黨賄賂所致．時其艦長不在船上：部下若干人：即向製造局開砲：但不準確：致落於法租界：而製造局則並無損傷：所發僅三砲實彈：餘均空炮：製造局中雖有繳隊及機關槍隊：但未奉命開放：否則港內名艦：不難都被擊沉：其所以不願還擊之故：因開炮者祇有一艦：不願以此牽累中國海軍全體：楊樹莊司令一聞海軍背叛之訊：趕即將艦解決此事：現已告一結束云：

▲肇事後之兩艦　前晚開砲轟射之建康艦長：爲海軍總司令楊樹莊之弟樹倫君(字過琴)：當發砲之時：楊適不在艦中．該艦水兵僅六十餘名：上裝大礮一：小礮二：海軍總司令部已調宿字魚雷艇及永安礮艦：泊於建康艦之東西兩旁：加以監視：故建康行動已失自由：至於建威艦：則亦泊於高昌廟浦中：據海軍當局宣稱：總司令楊樹莊：業於昨晨親赴吳淞：所有布置．俾此事早得和平消弭云：

▲當時之陸上防衛　上海防守司令部於前日下午五時半：得悉軍艦發砲後：立調步兵二營．分駐南車站及兵工廠內之滬浦地方：嚴令各該營官兵不得還砲：僅令調查因何而致轟擊：是以站防之陸軍：祇負維持該處秩序：所有龍華路暨斜橋而達西門之馬路：均由步兵佈防禁阻交通：

(三)湘省財政狀況

▲每月收入約百四十萬元…
▲每月支出約百五十萬元…

長沙通訊云．湘省財政：積年虧累甚鉅：北伐軍興以來：軍費較前增多：財政當局：措置尤感不易：記者昨特往訪張財廳長：詢以最近財政狀況：及以後整理方法：據云：湘省財政：本已陷於絕境：去年軍事發生以來：稅收銳減：鹽引稅釐：地稅減少：田賦徵收：極爲疲滯：年前解庫者寥寥無幾：釐金雜稅：亦受軍事影響：收入短少：以致軍費政費：籌措尤覺棘手：幸自財務委員會成立後：對於財政：議有開源辦法：如抽收契記遺產稅之類：第八軍軍費負担月須一百六十萬元：湘省僅負擔一百萬元：餘由中央負擔：現在預計自二月至六月五個月收入田賦：除抵撥及已解者外：約餘一百二十萬元：附稅照平常彙匯時期每月可收五十餘萬：除撥還借欵外：約有收三十六萬元：預計二月至六月約可收八十萬元：特稅以每月十萬元計算：二月至六月約五十萬元：雜稅每月以六萬元預計：二月至六月約可收三十萬元：擬行新稅遺產稅約五萬元：登記稅如能實行：數目後必有可觀：暫時預計五個月收入爲八十萬元．五個月統計收入爲七百一十五萬元：平均每月收入：約百四十萬元：各縣厘局補運鹽公署坐支經費約十八萬元：教育費十四萬元：軍費百萬元：總計月支百五十萬元：五個月共七百五十萬元：收支相抵：尚差數十萬元：如收入不能達到預計之數：則財政更不堪設想：去年田賦米捐：特爲大宗可靠收入：結果收入甚微：今年如仍係去年狀況：財政實無辦法云云：(二月十日)

(四)補述新春中之南昌景象

南昌通信云：原定二月一日正式成立之江西省政府：因爲時間倉促：遂致遲延：現中央政治會議第五十七次常會：以江西軍事已告肅清：已入訓政時期．正式政府亟應成立：當經議決派朱培德(第三軍長：現在江西臨時政治委員會主席：)陳公博(政務委員會主任)俞飛鵬(財政委員會主任)李烈鈞(贛人中央委員)段錫朋王鎮寰洪軌周利生(均省黨部臨務委員)等八人爲江西省政府籌備委員．成立日期：不外二月二十日或三月一日云：

傳贛饒邊境將發生戰事：總部特令兵站總監部酌移一部分職員分駐九江辦事：兵站總監俞飛鵬奉令後：特派遣本部參謀副官等及輜重大隊四隊往九江火車站附近民房辦公：名爲兵站總監部駐潯辦事處：

政務委員會爲發揚黨義：澄清吏治起見：特製定縣長臨時任用條例：其任用程序：分考試訓練任用三段：昨已貼出布告：茲定本年三月一日舉行縣長考試：自二月十日起至二月二十五日止爲報名期間：

◁注意▷

禧蘭公司及理火燭洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

SURINATHEATRF

蘇靈那

晚場七點半起
時事及新笑劇
牧牛王　五幕
二場九點十五分
卅以下之冷點　六幕
拳　套　五幕
拜六禮拜日戲均收半價

本院謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

晚場七點半
時事
笑　謔　七幕
可怕之魔鬼　五幕
二場九點十五分
靜之所得　五幕
深紅之花　六幕

本院主人啓

年事更新

時屆新年盥手濯面整齊衣服潔淨良心蓋人人皆欲趁此新年而更始也然爲康健故而潔淨內腑尤爲急務滑導丸之所以受人歡迎者良以設藥適爲新年宴會後必不可少之品卽無論何時肝腸偶或夫職清導丸正是適用醫藥每飯後香服清導丸一粒可助消化能生胆汁幽睡之前春服二三粒滑導丸之功力在夜間運行次日早晨即能使大便暢達矣此丸之功力無分男女老幼及中年人均一律通用也上海大通路新康里六弄一一六五號張永華先生來書云華因肝火血熱大便因雅服用紅色消導丸大見功効且開胃消食眞徵利之聖藥也紅色備導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬典街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

O. K. CEMENT.

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士碁門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

大帮新貨可於本月十二號到步

唯一輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀基魯比士葛蘭威士忌酒▶

環球著名之士葛蘭老威士忌酒。今日試用一罇。各大小酒店均有出售

惟一代理人牙直利有限公司啓
（在三州府註册）

Sole Agents
GUTHRIE & Co
Incorporated in S.S.
新

▲拉花嘜萬蘭池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃淨誠佳品也

試購飲一罇便知確值代價

各處均有發賣

（在三州府註册）惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
新

注◎意

開映地點及日期

（券資加二）

西游記

猪八戒招親

西遊記的書離奇怪誕：觀之目迷五色：今由大中國公司採取書中最有精彩之（猪八戒招親）一段：攝製成片：全片俱是古裝：攝法尤爲巧妙：劇中注重四特色（一）滑稽）如猪八戒大鬧市場：（羣猪新戲：翻牆頭看美女跳舞：自己代自己做媒：三現原形大作怪：馬桶跳舞：椅子體操：福壽三星拋跑馬圈子手掌中玩弄美人：法師捉妖反被妖反被妖怪捉：空中現猪頭：嚇散大出喪：活人跑到棺材裏：冒充新鬼子：驚走新郎官：處處引人入勝：包可捧腹大笑：（二）（變化）孫行者與猪八戒各種變化：變新娘子：變老媒人：變美少年：變醜猪羅（犬旁）變石頭：變扁形人：變小車子：變石匠：變得不亦樂乎：看來包可拍案稱奇（三）（美術）一羣美人飛舞綵球：妙齡少々香衾沐浴：既芳：復香艷（四）（武術）孫行者大戰猪八戒：洞房比武：飛上牆：山中對戰：松林交鋒：打得緊急：有倘武精神：如此偉大巨片：得見之銀幕之上演：是觀者好機會也：

新歷三月十一號起至廿號止在大坡二馬路中華戲院開映

普智影片公司專演權

注意樽上之白紙印金色花樣之商標（二）

興喜施萬蘭池乃在谷列裝樽及粘貼商標者而谷列又爲世界上最著名製釀萬蘭池之地欲防假冒請注意樽上所貼之白紙金色花樣之商標蓋白者乃清淨之表示……金者乃物質之代表也

每　上均印有（斧頭）圖及（興喜施）英字之名否則必是假冒之品

興喜施（即斧頭標）萬蘭池各處均有出賣

一九二七年二月廿八日

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

星洲唯一代理人
冰藏有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.

Glaxo

諸君之嬰孩乃國家人財產故欲求其將來之強健必須予嬰孩之良物－葛勞蘇粉因葛勞蘇粉乃嬰孩食品中之最香者最良育嬰院選用此粉成功者已有五廣之家葛勞蘇粉消滅假嬰食微菌發生之危險嬰孩之孩上之食品凡對於之良品發生最關要此粉解決之

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOUR ACES
CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS,
BRISTOL & LONDON
Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註册

△注意△

(○)觸目歡心：本園於春節期間之特色—

▲贈送▼

曼烟 最著名之英美烟公司出品

牛乳 最著名之紅字牛乳

凡購入場券者均有香烟及牛乳之贈送

THE HAPPY VALLEY LIMITED.

歡樂園 廣告

△表演▽

泰西武技

京劇(兩班) 上海著名男女京班

美女舞

影戲 特別優待不收券費

幻術 印度幻術家

檳城女子歌劇團 (完全女子排演)

蘇坡歌劇團

▲預告▼

本拜六晚燃放 空前新奇 巴城煙花 數十種

大門入場券 收銀二角

歡樂園有限公司

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元五
匯上海銀行掛牌	一百員	九十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元	九十一兩五
銀行買現銀票	一百元	九十一兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元
暹銖銀票兌出	一百銖	八十三元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯高渥孻銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯星樂銀行掛牌	每元	二司令三偏九一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯望厘銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
紙字	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
爪哇盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
匯三巴朧銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾一二五
倫敦現銀匯單	每元	二司令四偏三三三一
期票三十天兌	每元	二司令四偏三三三一
金葉每望角		六十七元二
英國金磅每個		八元七五
、銀價市		二十五元九一六
首土庫		一百五十七元五

▲輪船入口▼

新岈勞耶	由三寶	初八到	和蘭公司
雙美	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	初八到	仰和公司
明呀勞	由占卑	初八到	和蘭公司
豐春	由龜咯	初八到	和豐公司
茂盛	由文律	初八到	瑞豐盛
豐興	由龜咯	初八到	和豐公司
豐德	由浮羅麻宜	初八到	和豐公司
萬松美	由峇株巴轄	初八到	順美
日升	由香港 轉往檳城 加吉打	初八到	莫實得洋行
萬智美	由麻坡	初八到	茂成
福裕	由望加麗	初八到	成茂號
萬和元	由馬辰	初九到	張元記
福生	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	初九到	莫實得洋行
坤利	由坤甸	初十到	同益
瑞華	由甘嗎挽	初十到	瑞豐盛
楊魯沙	由安順	初十到	棉示必洋行
然申士	由馬辰	初十到	和蘭公司
那萬	由關丹	十一到	實得力洋行
日里	由暹羅	十二到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰二月初八日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
永豐	上午九點	往浮羅麻宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇沙	張順美
豐順	上午九點	往龜咯 小笨篤	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大笨篤	和豐公司
峇勝嘟	午十二點	淡米勝漢 呂亞岳	恒生號
豐達	下午一點	往龜咯 仙加弄	和豐公司
萬智美	下午一點	往麻坡	成美
廣順隆	下午二點	往蔴坡	南洋代理
福星	下午二點	往馬辰	張元
嗎左多祿	下午二點	往文島 加拉巴 三寶隆	和蘭公司 泗水
福生	下午二點	往香港 廈門	莫實得洋行
孟理明	下午三點	往咪勝嘮	和蘭公司
實巍俄	下午三點	往吉礁港口 安順	實得力洋行

▲陰二月初九日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
圖南	上午九點	往砂咨 占邊	鼎豐號
加東	下午四點	往網咯	實得力洋行

◉各貨行情一覽表

巴港上島椒	五十六元
又中	一十二元
壽島椒上	一十九元二五
又有	一十一元八
沙勝越白椒上	七十五元五
又島椒上	一十七元六
柔佛島椒上	一十五元
中	一十三元五
白上	六十四元
又島椒	一十七元三
白椒	二十二元
本坡島椒上	四十一元
又椒行	三十六元五
白上	三十六元五
島上	一十二元
一號檸干	十元九五
二號檸干	十元三五
三號檸干	十元
一號硯莪粉上	六元八五
又上	五元
硯莪粉上	六元七五
又中	六元
納閩硯莪粉上	五元九二五
中粒	八元二五
幼粒	七元二五
幼至	五元六二五
甘蜜開價	九元
二號甘蜜開價	一十七元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
二廿號粗毛糖每担	八元七五
廿六號花粗糖每担	九元三
四十四號幼每担	十元五
本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
雅標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元九
箭標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
王冠標土油箱	四元五
沙士油每箱	五元八四
龍標土油每箱	四元九
萬葱兒冬上	一十五元
又落箱	十元
沙勝越兒羅冬上	一十四元
又落箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元九
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十一元
水牛角每担	二十元

△米價行情

八豐監胡蘆米	三百五十九元
榮昌泰青印米	三百五十一元
泰興利青暹舊米	三百七十元
元豐利監二塔米	三百六十二元
隆興利紅雙壽米	三百三十六元
錦盛興青桃米	三百四十九元五
兩益紅雞占米	三百一十九元
碎米	九十三元

鮑 名海錯

▲食譜研究家

◆◆◆◆不可不嘗

▲味絕清甜香美

▲能壯胃補精

▲原名砂蟲

▲形近銀魚色似干貝

▲入饌滾湯第一美味

本主人久知(砂蟲)美味：無如遠離祖國：不獲帶快朵頤：引以爲憾：近者百計：從廣東運到一大帮：除自用及送親友外：尚有餘裕：援將存餘：介紹社會：供諸同好：茲特登報通知：凡有家鄉風味之嗜者：請臨一試：方知吾言之不謬也：

◉每斤一元五角

歡迎零沽

寄售處 星嘉坡 丹戎巴葛路一三一

商業代理公司白

〇梅縣梅北初中建築校舍第一次捐款芳名鳴謝

(恕不稱呼)

▲荷屬廖島 陳鏡秋四百元 陳肇南二百元 陳菊泉 義和俱部各五十元 楊子定 蕭杞二 蕭開各十元 謝賀利五元

▲荷屬馬來半島 鄭星耶一千二百元 梁桑南 蕭增勳各三百元 劉桂三 鄭子貞 溫公昌 鄭云耶 巫悅昌 曾慶德 傅季庭 鄭秋彝 葉朝泉 鄭應興以上各二百元 曾繼榮 范任棠 蕭增火 楊運耶 陳梅 陳云勳 鄧乾彝 陳南康 梁典記以上各一百元 羅春義 鄭仕棠 鄭道南 陳濟謀 林成就 夏萬秋 王搨東 陳森華 利展彝 陳玉恩以上各五十元 林介眉 熊德興 李業盛 林增虎 鄭水元 傅文錦 鄧仁演 彭欣如 彭燊達 張逢四以上各三十元 張慕周 李彩貞 楊耀南 熊升初 謝木秀 傅文松 梁錦初 胡重益 鄧紹貞 蕭鳳樓各二十元 蕭漢榮 鄧伯謙各十五元 蕭益 金館 謝標榮 程福謙 李順清 馮云元 蕭國尉 鋼吉南 章玉松 李鼎盛 林德泉 朱德彝 評仕湘 陳時雨 鄭子奎 鄭浩秀 周著初 丘竹璋 余春山 劉金秀 夏柳如 梁慕周 夏耿光 張克林 馮福安 馮應彝 鄭肯李 亡任 新福興 蕭宗照 張克中以上各十元 馮新發 蕭坤二 鄭保瑞 蕭發起 巫宋興 鄭宏興 張連興 鄭水酒 鄭祥 鄭壽春 林汝福 鄭士略 鄧保彝 羅凱文 鍾敬和 巫錦榮 梁審皆 高祿桂 陳鏡生 鄧倫記 李守維 陳文輪 馮仲喜 牛嶺號 饒桂華 傅天耶 鄧玉彝 鄧坤連 李云生 李玉楫 廖士彝 丘瓊林 新承興 彭昌垓 張紹乾 彭壽如 李泮丹 溫學鋒 賴蓮香 李福湞 彭淵義 賴贊輝 彭斯昌 彭志 劉高榮 黎榮冠 李德康 張新侯 鄧福興 楊卓儒 賴甫宏 葉冠群以上各五元 鍾大才 陳育臣 彭桂昌各三元 鄭哲榮 李德均 謝足記 鄧里榮 張耀 鄧攸義 鄧水運 謝福祥 房二保 賴三 東和 馮壽彬 朱海屏 蕭伯彝 林仕如 林琅光各二元 和利昌一元

▲暹羅合艾 溫子彬五百元 鄧新藤二百元

梅北初中學校啓

民國十六年三月四日 卅

◉金門商業學校在南洋英屬募捐鳴謝

本校嚮在僑□諸公不分彰城慨捐巨款領受 厚惠感激莫名合將第一次所收執發報上以揚仁風而申謝悃其餘未收各款俟其收到當再登報鳴謝 茲將收到樂捐諸君芳名列左 (恕不稱呼)

▲新嘉坡

吳光幹一千元 陳嘉庚五百元 林金殿 黃金鐘 金福源 長發號 陳賢南 以上各二百元 莊光純 陳文烈 張仕佳 歐鍾遠 李炎廷 萬榮美 陳士泉 陳煥武 以上者二百元 無名氏 楊福安 陳福插 金振興火鋸 陳慶貞 忠順號 吳倍茂 以上各一百五十元 陳受益 陳期幸 陳芳蔵 陳厚仲 恒美公司 蔡世修 福順美 益順號 源號 新成茂 李天來 金萬和 萬瑞福 新合勝 陳水龍 馮文聰 坤元公司 恒慶號 薛協德 鼎號 森圭使 蔡永文 以上各一百元 鄭古悅 源漢號 陳溢貫 陳瑞隆 陳可田 以上各六十元 盧濟美 王丙丁 許扶榮 呂俊炎 張文郁 楊天乞 郭紹德 洪神扶 李森興 金順成 以上各交銀五十元 方𠂤四十元 李册贊 陳清吉 楊金魚 以上各交銀三十元 李崇基 許佳朝 以上各廿元 陳梓顯一十元

▲峇株巴轄

陳瑞貫二百圓 葉麟銓一百元 許侯寸一百元 楊永自一百元 慶和公司 上文頓 陳可務 李森軒 林清暘 陳可通 楊允鑑 以上各交銀五十元 黃朝品 歐陽尚 楊忠和 以上各交銀三十元 林孝鴻騰 何爾斗 楊明銓 以上各交銀二十元 李獻 許清壇 以上各交銀一十五元 黃水木 李公石(下從水) 陳瑞冊 王情 鄭金鍋 張清爽 以上各交銀一十元 陳丁球 黃從 李函 洪天來 李枝 許易 張天賜 陳金鐘 許苯 以上各交銀五元

▲峇六甲

鄭成快 邱仰峰 饒清波 顏文麒 曾有美 以上各一百元 錦華號六十元 福裕美 王奕撰 王安益 以上各交銀五十元 王金泉 怡隆號 林水河 以上各交銀三十元 謙益棧 梁丕被 蕭顯送 吳啓森 以上各交銀二十元 陳評山捐銀一十元

▲蘇坡

許林池二百圓 張順蘭一百圓 戴金枝一百圓 劉貝秀一百圓 洪和尚 志長成 謝鼎榆 謙益棧 福和美 顏經文 福源盛 以上各捐銀五十圓 振安發四十圓 林登雲三十圓 新合美二十五圓 林照四 蔡福盛 僑商 陳振打 郭東海 以上各交銀一十圓

▲把雙埠

華商公所 呂明湖 振成興 以上各交銀五十圓 陳□杯 金振發 利泰公司 以上各捐銀卅圓 呂俊選 黃怡通 李增沛 以上各交銀二十圓 莊秋海交一十元

所有捐款如有錯漏希即指教以好更正

附啓 本校募捐員翁香洲君行濱回國所有各埠樂捐未交者千祈從速寄叻長發號蔡嘉種君收入爲盼 金門商業學校新嘉坡董事部披露

▲金門商業學校募捐員翁香洲啓事

新嘉坡本校董事部列位先生 蔡多華先生 峇六甲邱仰峰先生 沈鴻柏先生 蘇坡劉靜山先生 楊永自先生 許林池先生 陳振打先生 峇株巴轄陳瑞貫先生 楊允鑑先生 楊永自先生 李森軒先生 許侯寸先生 陳維鵬先生 巴雙楊古傑先生 楊篤彬先生 王仁錦先生 暨在僑捐助敝校諸公聯鑒鄙人此次承敝校任命南來募捐 列位先生極力提倡又蒙在僑諸公慨解義囊公誼私情兩堪級佩際此回旋伊邇不日首途理宜躬親趨別面申謝忱只以倚裝待發諸務蝟集用特登報鳴謝衆用鮮行此啓

民國十六年三月七日 卅

本校二十週紀念承 各方面寵錫勉詞慨予助力諸先生賁臨 招待未周級感之餘肅此道歉

民國十六年三月八日

星洲養正學校敬啓 川

〇胡文虎第三次資送老弱僑胞回國啓事

文虎居常目擊南洋華僑多有身體殘廢謀生乏術貧病交加老而無告者終日流離道左餬口街衢托鉢沿門餐風宿露爲狀之慘誠不忍言雖其中間有因人事不全自暴自棄以至如此者其因環境所移造化所弄以致困苦不堪者固亦大有人在也蟲等可憐僑胞其在家鄉毫無親故者固無論矣如果尚有依靠可度殘生有家歸歛歸無力者又豈可任其飄零海外乞丐爲生貽笑外人侮辱國體而不一加以援手乎彼外人之流落異地者其政府必設法遣之回國獨吾國則付缺如誠爲憾事此文虎爲人道計爲國體計所以又有第三次資送殘廢僑老僑胞回國之舉也茲將資送辦法及報名處列之於後凡我親愛之老弱僑胞歸家心切者新早日前到報名以免額滿見遺是幸

(一)夏曆正月廿五日起至三月初一日止爲願受資送者報名之期

(二)報名額滿或報名期滿後即將歸期及所搭何船登報通知

(三)凡身體殘廢不能工作及在年六十以上之老人不能謀生衣食無着有家難歸者均在資送之例

(四)此次資送額以三百名爲限除送給船票外每人另給費用十元虎標萬金油頭痛粉八卦丹清快水各若干

(五)凡願受資送者如係華人不論何籍不分女均可到下列報名處報名

(六)此次資送範圍先以英屬馬來七州府爲單一俟財力勝任自當再作大規模之資送

(七)報名處列左

(甲)星加坡永安堂

(乙)怡保 順德棧 英豐棧 限五十名

(丙)檳城併安研究所限五十名

(八)其因道遠不克親赴報名者可託同埠華僑商店街明籍貫年歲受人資送原因原籍有何親故作函介紹於交敝堂經一番審查後認爲合者當將資送證寄上不合者恕不作答

(九)如有仁慈善長同情此事願附贈同國老僑以金錢或食物者亦望預期通知文虎自當代爲表揚

(十)文虎爲提倡教育獎勵華僑歸國求學起見擬將三百名定額中抽出若干名爲資送學生回國求學之額茲亦訂定辦法數條於下

(甲)所資送之學生以確實回國求學者爲限

(乙)報名期同上

(丙)凡受資送之學生文虎只担負其回國旅費以其手續與資送老僑同

(丁)凡欲受資送之學生於報名時必須帶備原日修業學校之介紹書

文虎以營業所得十分之四爲教育善等事之費前時已有宣言今茲所以資送老僑及學生回國者亦不外實踐此宣言耳非敢謂此事卽大有稗益於人類也尙望各界好善君子對於一切進行加以匡助爲幸

民國十六年二月廿八日 卅

太和洞醫虧丸

△主治各症

腎虧氣弱 夜夢遺洩

耳聾耳鳴 多病夜尿

心神恍惚 四肢麻木

酒風腳氣 氣蠱水蠱

風濕癱瘓 腰骨節痛

氣血兩虧 頭暈暗病

面黃肌瘦 手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保曾豐商店

榮孫氏 眼膜代刀散

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店 (大馬路叻)

唐拾義

此丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日發或連日三日發寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

每盒毫半

每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳化痰根本治療合此真能防微杜漸特此忠告有病諸君速服此丸內有驗貨券一張交回本發行所可換圖書如數包內無券即受偽騙勿購爲是

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

廣東要聞

◎廣東軍事廳成立期兩說

李濟深奉委爲軍事廳長後：卽着手籌備組織：迄今兩月之久：尚未能宣告成立．其主要原因：固以經費浩鉅：無從籌撥所致：但自核准將船舶租捐之半數：劃歸接濟：似已稍有着落：乃該項租捐：遲遲未能收征：近聞商船公會且有聯同反對：要求撤銷之議：雖政府已委錢大鈞之參謀盧旭光任總處長：實係表示威勢：事在必行：斷不肯輕於循順輿請：准予所請：是無論如何：亦必以武力爲後盾：實行征收矣：然其預算所得：雖以數百萬計：但實收之數：刻尙毫無把握：孔庸之離於就職時：曾以口頭答應爲之再行籌措：惟暨台多日：猶徒託空言：未措實惠：故李氏焦急異常：迭電請求蔣介石於國民軍軍費暫撥三十萬元：以期軍事廳能早日成立：但蔣最近有一電報覆李：仍以現在北伐前方：需餉緊急：皆鄂都撥等詞：着俟江浙收復之後：再行磋商云云：另一函云：省政府軍事廳自開始籌備：現經歷時兩月：關於內部組織與工作支配：均已大概籌備就緒：頃聞李廳長以所部省防軍四師：將於日內正式編制完成：分配各屬：大舉剿匪：亟須軍事廳先期成立：始足以資提挈：而利指揮：昨已訓令籌備處主任：迅將籌備期內：應辦事項：早日結束．以便正式宣佈成立：聞經定三月一日：爲軍事廳正式成立之期：至該廳辦公機關：併已決定在高第街籌備處原址云：

◎取締入省銅元之原因

廣州市面：近日凡有上海船抵步：必有大帮銅仙運來：卽粵漢車抵省：亦常有大帮銅仙運到行銷：以致市面銅幣充斥：幣價日低：查其原因．湖南以大洋一元：可得銅仙二百四十枚：其餘贛鄂兩省：價格亦相等：加之粵省各鄉之私鑄日盛：奸商逐漸以圖利：故分途運入市面：賤價而沽：供過於求：銅幣價格低落實緣於此：而小販生活：已發生絕大關係．卽金融上亦受絕對影响．昨省部迭據各方探報：均謂奸商販運銅幣：多在黃埔韶關各處起卸：轉由內地分次偸運來省：該部以銅幣爲輔幣之一：調劑若失其衡：必致影响金融：故特嚴定取締銅元進口辦法五條：令飭關卡此後嚴爲執行：茲錄其取締辦法如下：(一)旅客携帶銅元：每人不得逾五千枚：(二)凡在本省內往來運送銅元：各關卡驗憑有監督署所發護照驗放：(三)凡由此省運往彼省銅元：各關卡憑幣制局核發護照驗放：(四)運往本省某處：中間雖經他省地方者：應照運往他省辦法：由幣制局核發護照：並咨行該經過省分查照：(五)除第一條旅客准予携五千枚外：其他無論本省往來及運往他省之銅元：均須赴所屬關卡呈具保結．

◎四商會提出最低條件

▲商協會最近態度

工商糾紛仲裁會發生波折後．商人對於用人權之爭持：始終不肯稍與放鬆：前一次仲裁會議：主席陳孚木宣布經請示於中央政治會議廣州分會：乃能確定處理辦法：商人爲貫澈主張及謀迅速起見：故特於日昨廣州政治分會開會：陳孚木出席報告之時：亦派代表數人蒞會旁聽：並提出最低限度之條件：此項條件：卽四商會連日秘密會議所决定者：據聞內分七項：至其內容如何：以秘密故：殊難得其眞相：但探諸商界重要分子：則謂該括言之：其所持之方針：不外主權所在：萬不容稍與放棄：金錢問題：則儘可充量通融：而去留辦法：則約分三類：卽機器業手工業普通店伴三種是也：該條件已卽席呈交各委員矣．至於商人所以有最低限度條件之提出者：則出於官廳所授意：蓋官廳居於第三者地位從事仲裁：非先取得兩方最終之主張：無由根據以爲仲裁也：故工人方面亦有最低限度之條件提出：但商人提出最終條件後：復成立協助仲裁委員會：專事研究條件之如何仲裁：以何標準爲適當：是以該委員會亦支配委員爲機器手工普通店伴三部分：各就其所担任者．調查考慮：期臻妥協：又四商會因仲裁會議停頓：其經過情形：及商人會議席上主張之理由：一般民衆：均未詳悉：擬徑行發表宣言．詳陳一切．俾藉此引起一般民衆之同情：冀獲多數人民之援助：則官廳自不敢偏執于一方：觀目下商人方面所採之步驟：似仍係緩進：大罷市之舉：或不至急切實現：蓋大罷市一事：以商人素來渙散之故：非經過一番之組織及聯絡：不易收指揮靈便舉動一致之效：現已着着從事于此項工作：準備一旦談判破裂：立卽指揮全體商舖罷業要求：據聞進行亦頗覺順利云：至于組織革命商人代表大會：市商民協會迄今尙未表示正式加入：日來該會會員中雖多有主張一體參加者：惟少數之激烈分子：反對如故：商人團結聲中有此波折：亦一憾事：在一般人批評：則咸以市商民協會果祗因革命二字而無別種作用於其間：其不加入商代會：未免說不去：蓋仲裁會議該會既有代表出席：而於作仲裁會後盾之革命商人代表大會：反自行退出：寧非笑話：無怪社會人士謂其暗受政府中與工會接近者之指揮而出此：雖然該商協會中分子主張參加商代表會者：據調查所得：爲數不少：若輩頗有單獨加入之意：以反對參加者：不過爲主持該會會務之少數人主張故也：果演成此種景象：商民協會難免有分裂之虞．究非該會前途之利：故該會爲自身發展計：仍以毅然宣布加入爲上策云．又日昨農工廳秘書處：通函工商糾紛仲裁會各委員云：逕啓者：現定於本月二十五日下午二時：在省政府繼續開仲裁會議：請貴會依時派代表出席：以謀早日解決工商糾紛云：

◎廣州短訊

▲汕頭各商店已組革命商人代表會：派代表到省接洽：

▲廣東政治分會催李濟深就職軍事廳長：

▲前方電：蔣介石廿五日再出潯赴漢：

▲湘省組織粵漢路委員會：籌議完成湘段各工：接濟幹路：卽派代表到粵接洽：

▲省政府核准民團農團請領自衛槍枝　得向兵工廠訂購：

▲李濟深因西江河道不靖：已令海軍增加段艦：保護航行：

▲農工廳召集米行工商代表：調解工潮：工代表堅持原議：未易解決：

▲省政府根本剷除農民痛苦：將設立改良佃戶局：昨特令行農工廳實業廳省農會財政廳等機關：派出代表設一委員會：討論改良田戶局之組織規程

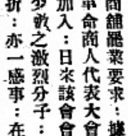
▲蔣道日前因斷缺至被監察院拿辦一案：旋由監察院解往市法院辦理：市法院爲嚴密審查起見：十九日下午三時：由訓練班法官提訊：審判結果：處以四等有期徒刑監禁兩年云：

▲總司令任命王文翰代理虎門要塞司令：王已於十七日就職：

鹼質洗頭粉有害頭髮

凡用洋皂以爲製備洗頭粉之用者其中所含鹼質太多爲害實大因其能令頭皮乾燥毛髮脆弱也

最良之洗頭品乃馬斯輝椰油洗頭粉(Mulsified Cocoanut Oil Shampoo)此粉淸淨逾常且又完全不含油質價廉物美學有其匹此馬斯輝粉可於各藥房或百貨店中購買數安士之多卽可足供一家數月之用每次祗需二三茶匙之多先將頭髮用水



微濕然後乃將洗頭粉擦入乃卽有極濃厚之泡沫出現此沫能立將頭髮淸除且極易自乾洗後頭髮乾燥極速可於同時齊乾爽快柔軟美觀可愛而又極易梳理所有髮內之垢穢沙塵等無不洗滌一淸也

購買時務須認明罐面包紙上有無域京氏WATKINS之名以防假冒爲幸

一九二七年三月十日

葉奇可止咳丹

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客覩光於彼國者不知幾許祗歡彼國頗碍名勝之儀價原言之已可謂爲奇特矣蓋該泉之水富有礦質凡身體患有皮膚病者於該泉淋浴無奇効若有毛疾士君亦擬聯伴遊日就浴於彼但有人謂毛君曰葉奇可之皮膚水乃治皮膚之聖藥遂購[illegible]君此行取消矣[illegible]

各皮膚病一分鐘止癢

限定時候見功皮膚水　五角一角半

最得心的止咳丹　沽五角

口舌之[illegible]張可也每盒六包五角

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血瘡濕熱癬癩鹹粒等抹後有清涼香氣不汚衣服功驗極速價五角一角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而效驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係煙酒客樂寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗　每盒二角

勝過如意油紅花油

此藥名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則喉氣清[illegible]

代理處　二馬路廣同[illegible]　增元堂　牛車水福安棧　古友軒大馬路吊橋　丹雅百家張春和堂

吉隆坡代理[illegible]街光明眼鏡公司

本號辦正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本號有[illegible]紅花油白樹油[illegible]價值公平不賣假貨

[illegible]四十六號葉奇可啓

○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀察西已往之歷史，悉吾國新近之潮流，亡而存之，癈而舉之，愚而智之，弱而強之，具此旋乾轉坤之偉大能力者，非教育也耶。教育苟有精神，國魂因以奠定，迨啓萬事，此爲本原，考古證今，莫之能外也。新嘉坡南洋華僑中學，爲吾僑子弟進身大學階梯之所自，亦爲吾僑人士費無量數心血的結晶。去秋經濟會而生波折，不得已宣告暫停一學期，以俟將來之處置。曾日月之幾何，而學子已向隅不少矣。同人等念中學關係之若彼，審時勢需求之如此，故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會，以資解決。新舉職員，以策進行，商聘校長教員，以備招生開學。卽席捐金三萬，以爲先導。凡諸經過情形，報紙宣傳稍還，茲不具論矣。第千鈞之鼎，非少數人所能舉也；百尺之樓，非一二匠所能建也。此則不能不仗諸我同僑之一分其責矣。蜩樹人如樹木，固不可一曝而十寒，尤弗能長留以待其勞榮滋長耶。在今日其穗倖枯槁耶，在今日機會存亡間，不容髮。其諸高唱還鶻愛國愛羣之士，必能鴻思處而相與有成歟。

▲本校新任職員一覽表

正總理　陳延謙
副總理　吳勝鵬
財政　薛武院
查賬　陳開國　曾紀生
董事　林金殿　蔡嘉匯　楊書典　林文田
劉登鼎　謝天福　梅國良　莊丕南
何思觀　紀懋添　李振殿　□承德
林雨巖　黃有淵　陳翼扶　李俊承
洪高興　李光前　黃蔚庭

民國十六年一月十五日　新嘉坡南洋華僑中學校公啓

▲捐欵鳴謝

本校現復公決實行，凡百問題首在經濟，幸我同僑仗義慷捐，衛欵先衛風聲，長鳴一鳴天下皆白，不其然歟。附誌數言以彰大德。

陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有淵先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公司捐銀一千元
黃蔚廷先生捐銀一千元
蔡嘉種先生捐銀五百元
符氣浩先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元

陳開國先生捐銀五百元
蔣驥甫先生捐銀五百元
吳士基先生捐銀五百元
何思觀先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元
□福興寶號捐銀五百元
蔡嘉水先生捐銀五百元
李偉南先生捐銀三百元　雲茂悅先生捐銀二百元
羅承德先生捐銀二百元　福順美寶號捐銀二百元
啓興公司捐銀二百元　李堯卿先生捐銀二百元
陳翼扶先生捐銀一百元　益成興寶號捐銀一百元
應和館捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手

邱國瓦先生捐銀一千元
石煥章先生捐銀一百元
泉協發寶號捐銀五百元
志長成張順助捐銀五百元
蘇坡何文拈君捐銀五百元
錦利寶號捐銀四百元　劉元執先生捐銀三百元
成記寶號捐銀三百元　呂曉嵐先生捐銀二百元
益順寶號捐銀二百元　怡茂寶號捐銀二百元
鄭古木先生捐銀一百元

▲陳延謙君經手

陳文確先生捐銀一千二百五十元
滙通公司捐銀八百元
同記寶號捐銀五百元
南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬三千零五十元

○各董事沿門勸捐所認者

胡文虎先生捐銀二千元
振成豐公司一千五百元
志成膠廠一千二百五十元
鼎盛興號加捐五百元　合共一千元
黃成茂新成茂六百元
天一局五百元
鼎盛興寶號九百元
謝榮西先生捐銀五百元
鍾水泮先生捐銀五百元
林文田先生捐銀五百圓
林雨巖先生捐銀五百圓
楊書典先生捐銀五百圓
東興寶號捐銀五百圓

萬茂寶號捐銀五百圓
和泰公司捐銀五百圓
洪高興先生捐銀五百圓
郭開璇號捐銀四百元
邱樹暐先生四百元
恆美寶號三百元
振吉寶號捐銀三百元
萬祥美號捐銀三百元
錦茂棧捐銀三百元
永興公司捐銀三百元
新萬昌號捐銀三百元
滙川寶號捐銀二百元
益美寶號捐銀二百元
恒泰寶號捐銀二百元
福同源寶號捐銀二百元
承昌寶號捐二百元
榮義寶號捐銀二百元
郭福成號捐銀二百元
南美寶號捐銀二百元
僑西反先生捐銀二百元
恆利寶號捐銀二百元
李丕樹先生捐銀二百元
蔡漢堯先生捐銀二百元
聯榮寶號捐銀二百元
黃志成號捐銀二百元
和成公司捐銀二百元
安記棧寶號捐一百元
同源安寶號捐一百元

鼎豐寶號捐銀四百元
存振成寶號三百元
振德公司三百元
長元記號捐銀三百元
源和公司捐銀三百元
萬裕寶號捐銀三百元
蘇圭使先生捐銀三百元
陳先進先生捐銀三百元
永裕昌寶號捐銀二百元
陳德存寶號捐銀二百元
洪源裕寶號捐銀二百元
林美南寶號捐銀二百元
陳合濟寶號捐銀二百元
仙丹公司捐銀二百元
大中局號捐銀二百元
周猷瑞先生捐銀二百元
綿興茂號捐銀二百元
和通寶號捐銀二百元
吳青詒先生捐銀二百元
聚發成號捐銀二百元
華光公司捐銀二百元
黃金鐘先生捐銀二百元
榮隆寶號捐銀一百元
新榮成寶號捐銀一百元

梅國良先生捐一百元
王文水先生捐一百元
隆基寶號捐銀一百元
鼎源公司捐銀一百元
源成記號捐銀一百元
合滋寶號捐銀一百元
恒利棧號捐銀一百元
鄭惠豐號捐銀一百元
傅美春先生捐銀一百元
馮祥麟先生捐銀一百元
榮和公司捐銀一百元
陳麥炎先生捐銀一百元
振華寶號捐銀一百元
坤元公司捐銀一百元
李天來先生捐銀一百元
安發寶號捐銀一百元
錦芳寶號捐銀一百元
許成昌寶號捐銀一百元
和德寶號捐銀一百元
振樂寶號捐銀一百元
振昌寶捐銀一百元
啓發寶號捐銀五十元

順記寶號捐銀一百元
陳德和寶號捐銀一百元
華福公司捐銀一百元
萬榮美號捐銀一百元
洪信爭號捐銀一百元
合昌棧號捐銀一百元
振福昌號捐銀一百元
黃奕寅先生捐銀一百元
永振興號捐銀一百元
陳發興號捐銀一百元
福貴興號捐銀一百元
通和寶號捐銀一百元
林戊已先生捐銀一百元
正泰興寶號捐銀一百元
順福寶號捐銀一百元
同德公司捐銀一百元
恒元寶號捐銀一百元
和益寶號捐銀一百元
蔣人七先生捐銀一百元
陳美寶號捐銀一百元

連上合共銀六萬一千八百五十元
林秉祥先生月捐每月五十元

新嘉坡南洋華僑中學校謹啓
民國十六年一月十五日

王漢倫女士

定三月七號至十二號在

大鐘樓

親身登台表演古裝歌劇

第一晚

遊園驚夢

英文歌獨唱

外加國產影片（電影女明星）十一本助映

票價　包房每位八元　全座六位四十元　四元　三元　一元

售票處　日間　南華貿易公司　電話三四五八　夜間　大鐘樓戲院　六點至十點

諸君欲閱曲本者付郵票六分索即寄

法國安地十路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管雖痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐昞店
但保能此會豐昞店均有代售

中西之保障

新嘉坡爲南洋商滙之區各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但南洋地近熱帶狂風暴雨乍起乍作尤屬時撥波覆翻白浪所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全恐大舶一旦遇有翻血本無付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之擬我人與保險公司又以聯絡感情計對本收足一百五拾萬元姑不具論於其辦事之通融賠償之妥捷已堪超人一等如本月十九日本號付占碑貨叻暨街一帶由大舶轉載因風被濆一經報告卽蒙核驗所有損失立予賠償聯發永久保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

一週間之福州大事記

十八日福州訊：十九日召集各慈善家在仁慈堂開會：討論福州市貧兒收容所問題：（該堂已經各界改爲福州市貧兒收容所：）惟十六日省城內外秩序紛亂：附近各教堂之商店皆閉：市公安局長譚剛：派保安警察隊赴各教堂保護外人生命產財：並獲暴徒二十餘名：何總指揮乘紛亂之際：亦出示云：無故擾亂治安者拿獲鎗決：富人心浮動之際：忽有軍隊一排：押解人犯二名：由城內南大街遊行到南門外：街談巷議之徒：皆傳說此二犯係擾亂治安之暴徒：記者從人羣中擠至南公園：見軍隊卽將二犯喝令跪於兆培醫院附近田中執行鎗決：並出示宣告罪狀云：爲布告事：據公安局局長呈解搶犯林伙施蘇二名到部：經訊據告發人黃取水徐卽官李依妹指證林伙施鎗劫開槍事實：應卽按律鎗決以炯戒：（下畧）十六晚：總指揮部特下緊急戒嚴令：十七早住居城內之外國婦孺：皆由保安隊保護出城：有住居倉前山者：有遷往馬尾者：亦有搭輪赴廈者：各國領事團：由美領派代表赴海軍公所及陸戰隊請求保護：當經海軍當局應允加派巡查：認眞稽察：十七早：英法日三領事聯袂謁何應欽：請求保護：何遂出示云：爲佈告事：照得居留中國之外國人及其住宅學校教堂：自應一律保護：近聞無知之徒：岐視外人：甚或結衆成羣：橫行暴動：殊失敦睦友邦之道：除分派軍警隨時查緝：嗣後凡屬外人根本上之身命財產：以及其所設立之教堂學校青年會慈善機關：皆應一律保護：不得借故騷擾：如敢故違：一經拿獲訊實：卽以擾亂治安論罪：按律處刑：決不寬恕：爲此佈告：仰軍民人等：一律遵照爲要：切切此佈：故十七日起秩序稍見整齊：何復恐暴徒釀事：於下緊急戒嚴令後：宣布凡擾亂治安者鎗斃：乘機槍劫者鎗斃：毆辱婦女者鎗斃：搗毀家宅者槍斃：至於教會男女學校皆提前散課云云：其後何應欽氏特令暗探分途調查：乃據探報法大旅社：有莠匪匪徒謀爲不軌情事：遂於十八晚派隊到該旅社圍捕：當場槍斃匪首王肇甫一人：（北方人）又傷匪夥張子斌戴節山二名：解回總部嚴訊：十八晚何氏出示宣布匪徒罪狀：其原文云：爲佈告事：本市邇來有不法匪徒：散佈市面：造謠煽惑：希圖破壞秩序：前日復縱仁慈堂嬰孩案：聚衆乘機騷擾：本晚該匪徒等在南台法大旅館聚議：經本部派出暗探：前往查拿：該匪徒等膽敢開鎗拒捕：經探員將匪首王肇甫一名：當場擊斃：並重傷匪徒張子賓一名：拿獲匪徒戴節山一名：除嚴訊並查拿餘匪外：合行布告：俾衆週知云云：

省會軍事外交之追述

福州訊：在閩東路革命軍分路入浙：早成事實：迭誌前報：第一路王俊劉峙兩師：（指揮卽王俊）早已由閩北浦城入浙：業經行抵衢縣：第二路馮軼斐王成芳師：（指揮卽馮軼斐）亦已由閩北致和入浙：行抵慶元：第三路爲祝同杜起雲兩師：（指揮爲第一軍副軍譚曙卿）於去月廿二廿三兩日由省會向閩北開拔行抵政和：現在省會黨軍僅餘曹萬順張貞兩師：據云一星期內亦可隨何應欽出發：日來總指揮部與政治部人員：均在收拾行李之中：而政治部宣傳隊與該部所選送武昌政治科學生：亦於昨天起程前赴閩北：分道轉往浙贛：至原駐閩北延建邵三屬之第十四軍全部三師：及第二軍第六師：亦一律出浦城入浙：所遺防地由國民軍閩北指揮官盧興邦派隊接防：統計東路方面：由閩入浙黨軍隊伍：實有十二師之多：何應欽原定計劃本分兩路出發：在福州者：由閩東之壽甯鼎入浙：向溫州處州台州甯波進發：追擊周蔭人所部：在上游者由閩北浦城政和入浙：向衢州嚴州進發：協同當淮中朱培德拒戰孟昭月軍隊：現因浙戰形勢變更：周蔭人已越溫州台州：手金華紹興：與孟昭月聯絡：攻陷嚴州：進逼衢州：浙東形勢吃緊：故改變方針二將全部隊伍概由閩北浦城政和入浙直赴前敵作戰：並以軍情緊要：由公安局通函報館：禁止登載軍事消息：至對本省善後問題：亦於昨天召集軍政財三部分人員：在總指揮部開聯席會議：一次通過改編民軍辦法九條：整理政治辦法四條：行知所屬依照施行：

閩南綏靖處將設立

閩北綏靖處處長盧興邦：已經發表：而泉盜如毛之興泉永綏靖處之設：自亦刻不容緩：處長一席：逐鹿者多：宋淵源高義吳威陳國華均有處長之資格：亦均有冀膺之希望：現計鉤心鬬角：各冀獲得此席：按綏靖卽清鄉之別名：多權有利：兩俱不闕：所以思攫而得者言：如過江之鯽：興泉永屬：山林蟠聚：大小數十百股：鷹之犢之：旅費經營：卽以永屬而論：德化爲盜匪巨窟：周延雨黃慶南蘇克美：涂飛龍涂飛鳳涂福章作鬧槪郭肖明皆此中之翹楚焉：輒以小故鬭齡焚擄：習以爲常：水深火烈：民有偕亡之嘆：控訴之案：積壘如山：閩當局已決嚴厲處置之：聞現已擬定許卓然陳乃元吳威三人任之云：

閩軍軍長暫不設置訊

福建民軍計十一路：三游擊支隊：現已著手改編．定名爲國民革命軍東路新編軍：原擬各改編爲獨立團：直隸於總指揮部：後以民軍首領：頗持不甚慊意狀態：當局乃授鄂桂湘成案．準於每師有四團兵力者：添置旅長兩員統轄之：盧興邦編爲第一師：以介弟盧興明盧興榮：吳威亦有編師之望：郭鳳鳴與何龍崐合編爲師：高任師長：楊陳分任旅長：均已決定：閩軍長一席暫不設置：以第三路指揮譚曙卿兼領節制云：

緊要通告

啓者茲有輪船一艘實重二千五百噸欲招人承購有誠意欲買者可正式向本公司接洽至於其他詳情照像及船圖等亦可向本公司索閱該船於成交之後可在叻交船此布

民國十六年三月四日　星洲船務有限公司啓

The Singapore Ship Chandlery Co. Ltd
16 Battery Road.

星嘉坡華僑中學校收捐廣告

本校此次規復荷蒙各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感仰 茲因開學在卽需財孔急特任謝君錦發爲本校收捐員凡已認捐者深望各憑正式收據如數交淸是所切禱

民國十六年三月一日　南洋華僑中學校啓

Little's Oriental Balm

關丹華僑公立學校第一次捐款鳴謝

黎興號捐銀五百元　陳德和君捐銀五百元
福美號捐銀二百元　晩金錦君捐銀二百元
福和號捐銀一百五十元　合記號捐銀一百五十元
邱文鳥君捐銀一百五十元　張成庚君捐銀一百五十元
曾守禮君捐銀一百元　陳瑞發君捐銀一百元
李通文君捐銀一百元　關龍翔君捐銀一百元
林德花君捐銀一百元
另陳德和君報効南洋商報全年
星洲僑西反君贈校具銀五十元
王錦賢君捐銀五十元　慶發號捐銀四十元
黃則樟君捐銀三十元　洪督慶君捐銀三十元
陳建成君捐銀三十元　協源號捐銀三十元
楊丕長君捐銀三十元　唐文齊君捐銀廿五元
戴和興捐銀二十元　泰興蘭君捐銀二十元
李丙寅君捐銀二十元　侯恩君捐銀二十元
鄧瑞君捐銀二十元　成發興捐銀二十元
黃鶴樹君捐銀二十元　鄭兆君捐銀二十元
陳仲圖君捐銀二十元　德興蘭捐銀二十元
崙成公司捐銀十五元　陳地利君捐銀十五元
王恩官君　金福源號　洪奕璋君　林長發君
郭添水君　福天興號　萬裕興號　黃樟公司
張山君　陳興金君　瑞昌山　以上各十元
福茂隆　洪官君　陳美君　李丁君　王顯君
傅柔君　義順號　林秋君　陳呂君　振源興
李福裕　甘清份君　蔣江君　盛記　甘進德君
福牛軒　朱慶成君　陳兩司君　張余發　唐木番君
林福君　陳平君　黃朝富君　福泉興　陳波君
陳思君　黎彩君　協隆號　陳福君　周亞深君
華島硯君　以上各五元
方開國君　鄭七協君　潘軍君　以上各三元
新協興　李清渠君　李阿達君　李家齊君
林山君　湯枝君　楊小君　陳鉢君
鄭盤君　陳慶君　蘇存君　鄭閃君
三和號　以上各二元
陳湧君　陳昇君　王天才君　翁妹君
以上各一元
以後續有收到當再刊佈　關丹華僑公立學校啓

△民國十六年第二屆職員表

正總理陳德和君　副總理林和春君　財政黎興號
正庶務張成庚君　副庶務鄭輔蘭君　査賬員鄧無疑君
西譯員歸慶昭君
董事員李通文君　李文寧君　福和號　合記號
張我傑君　萬和號　關龍翔君　唐文齊君
王錦賢君　林長發君
特別董事洪存慶君　陳仲圖君　陳炳司君　楊清彥君
王見官君　周文秀君

民國十六年二月十七日　關丹華僑公立學校披露

招印腳車工人廣告

啓者本館現擬招鍋印腳車工人一名（不用粵人）有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日　叻報經理本館部

新到

金馬香煙

天下馳名

老牌香煙

南洋兄弟煙草公司出品

雙桃煙伍仟圓之大賞格

本公司自運銷雙桃烟枝(DOUBLE ACE)以來頗蒙各界人士欣賞銷額之巨無與倫比本公司爲酬答顧客雅意志凡對於烟質之揀選烟身之紮實莫不認眞研究凡吸雙桃煙枝(DOUBLE ACE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衛生上均 有莫大之利益較別標之煙開罐後即鬆浮而不耐燒者實有 天壤之分因是銷路日廣無論英荷暹各屬皆得社會人士歡迎乃不料竟爲別家所忌謊造謠言謂本公司所製出之雙桃(DOURLE ACE)煙枝內中混入水銀故能質結耐燒對於購吸者不利而有害等語此種愚人技倆適足以自露其短不知水銀一物每兩約値五元且係重量之流質今固勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟況政府所抽之入口煙稅係照每磅計抽製烟時倘加重量之水銀 豈非自損前途營業耶此等無識謊謠實不値識者一笑但其立心險 詐狡猾無耻世所難容故

本公司特懸此賞格 有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有 人能 驗出本公司之雙桃(DOUBLE ACE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅達煙草有限公司啓

試問誰是

煙草之王

香純，

緊寔，

耐燒，

有此三大特色惟

推達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之

▲六六六嬰孩萬金粉

六六六嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病慢家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹期粉六六〕三字爲此之〔藥品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安眠藥或任何種有害及已萬家用之爲時已界其銷數大有一日千里之勢於此足顯此粉之價値矣嬰兒孩童一切疾病以及腸胃病疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消化及精血壯和調用以[illegible]大便[illegible]食不消化 肚脹[illegible]傷[illegible]發熱 面色青黃 夜不睡多啼 腹痛[illegible]以及嬰兒出牙[illegible]六六六嬰孩萬金粉業已治癒多[illegible]此粉治愈之以免再生[illegible]用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用可信及有益[illegible]均宜官（六六六標嬰孩萬金粉其價値如金之可貴也）各埠藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處 萬安和 何長春 春生和 萬泰和 [illegible]和 保[illegible]

南洋要聞

荷屬

南洋戒煙進德會重要宣言

萬隆訊：一九二六年十一月四日：萬隆曾成立一（南洋戒烟進德會）公選萬隆府尹爲會長・內容宣言如下：（一）宗旨：專以勸人戒除鴉片烟害爲目的：（二）計劃：分任與進任宣講：並刊布傳單：解說鴉片毒之危險：使未受其害者：知所警戒：已蒙其毒者得以回頭：並擬設一醫院：專救患癮者脫離苦海：不分種族：不分宗教：均得入院求治：（三）進行：本會已蒙荷政府贊助・故進行之速：成效之佳：當可期以待：（四）環球大會消息：諸君當知近年瑞士國首都：日瓦內城：爲禁烟事：曾開大會・各國均派代表與會：決定爲世界人類滅此毒物：（五）今先述鴉片種種之害：一：有傷人身體之康健：二：烟毒所至・能使人邪念橫生：作無恥之行爲：最傷道德：三：煙一上癮：即懈工作：故能滅人志氣：喪失信用：使後嗣受害無窮：（六）患煙癮人之與平常康健人之比較：則有如下之缺點：一：於國民一方面言之：即成爲不忠實：不勤儉之國民：殊傷國體：以其將有用之資財：擲之於無用之地也：二：於種族方面言之：能使同種之人皆被其恥辱：三：於爲人父母方面言之：則爲不足作子女模範之人：不足教訓子女之人：四：由人子方面言之：則爲不肖之逆子：五：由人妻方面言之：則爲不善治家之劣婦：六：由弟兄方面言之：則足累骨肉乖離：玷辱家聲：七：由朋友方面言之：則爲不足信之人：綜觀以上種種理由：故本會不能不成立：以救人類之痛苦：至盼各界仁人君子：熱心贊助：常會員：年捐最少六盾：一次交清：名譽會員：年捐最少二十五盾：各界仁人君子：熱心善士・欲入會者：請通知本會辦事處爲盼：

荷印去年份新鑄及收回銀幣統計

荷政府於一九二六年：新鑄有一仙銅幣拾兆枚：（一九二五年無鑄）：收回二盾半銀盾一萬二千個：（一九二五年收回個數仝上）：新鑄半盾幣一百十二萬個：（一九二五年：收回二百六十萬個）新鑄二方半銀幣：一百十六萬個：（一九二五年：收回三十二萬個）新鑄一方銀幣：四十二萬個：又二仙半銅幣：六十九萬六千個：（一九二五年：收回三百十二萬個）又鑄一仙銅幣 三百零六萬個（一九二五年：收回一百三十二萬個）：

法屬

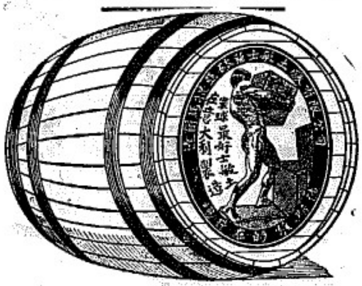
南圻總督參觀西貢商港

南圻訊：南圻總督：於南圻東部各省參觀既畢：即回西貢：回貢之後：於上月二十二號早：偕同西貢市政廳長：盧埃尉君：前往參觀西貢港務局務：是期一日：總督擬參觀西貢各衛生機關云：

金邊之一日觀察談

金邊訊：記者未履金邊一埠：計將三稔・然從消息之傳來：與彼都人士之口述：頻年該埠社會情況：確有進展之可徵：星期六日以學務餘暇：偕友數人乘托車往焉：下午一時啓發：七時始達：止旅舍：舊雨欣欣趨來問訊：復歡醉於宴瓊樓：情懷殊暢：翌晨遍往各僑校參觀：適値星期：未克領畧教授實況：而校舍之整潔：校具之完備・校員之幹練：學生之衆多：皆足見敎育程度之進步：是日得躬往參觀者：爲（一）平民學校：設耙犂街・校長陳熲文君：教員陳敬業君李英度君：學生一百人：近擬添辦夜學：收容一般失學之職工：用意至美：（二）平民女校：設阿孟盧梭街：校長邵奉康女士：教員朱傑德女士：學生七十人：聞現覓相當操場：力求完備：（三）渝智學校：設叫鑾街：爲熱心同志所倡辦：校長梁邦彥君：教員張柳芬君王棹祥君：學生百二十人：男女同校：精神殊可取：（四）衛僑學校：設當舖街：校長余來因君：學生五十人：（五）端華學校：設疴鑾街：湖帮熱心家所倡辦：校長蔡容芝君：教員三人：男女同校：學生五十餘人：（六）民生學校：設耙犂街：閩帮熱心家所倡辦：校長鄭修華君：學生五十餘人：爲新設之校：是日上午八時舉行開幕典禮：來賓極衆：誠盛事也：至社團方面：尤爲發達：國民黨總支部下有十三分部：及十餘分區部：總工會下有二十一工會：愛國工界以合作之精神：設工業公司：尤爲特色：其主事人劉玉衡君：不辭勞瘁・熱心任事：實爲難能可貴：記者獲與晤談甚久：其奮鬥精神：溢於言表：最可惜者：該埠之互助社：有散弛之訊：查該社成立於民國十年六月一日：平民學校由社員倡辦：復組新劇部：演劇四次：以如此良好之成績：中道而輟：不禁慨然：最可喜者：關係文化藝術之中原影片公司：崛然而興：現設籌備處於阿孟盧鎭街：由馮幻斯許吳霖兩君導往參觀：美術作品：琳瑯滿目：佈置極其完善：聞經已擬定章程：署名贊成者殊衆：此誠獨樹一幟之新事業也：綜上觀察：金邊社會事業之斐然可觀：已彰彰在人耳目：而倡辦者皆由社團與熱心人士：尤爲金邊社會富於自動力之表徵：而該埠公立之學校與公共之商會：則不能不嘆息也：

▶薛仁貴士敏士◀



馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）

（德律風一七二二）

國民十六年二月七日

(一)

檳城世界動物園廣告

▲新到各種奇禽異獸
▲內容較前更加豐富

本園自成立以來：積極整頓：逐漸擴充・對于各種動物：凡希奇罕見：足資鑑賞・而可供考察者：靡不自惜工力資本：悉心搜求：務達致使內而後已：以故內容完備・頗有日新月異之槪：久爲各界人士所稱許：日前叻督李里馬甲士偕政界多人來觀：亦皆贊不置・近更鼎新進行：除原有各物外：又再重資專差：特向各屬購備他種奇異禽獸：以供各界之眼福：用擴本園之內容：業已到埠：經即一一陳列園內：玆將新到各物之奇特者：畧述如下：美洲金毛獅子一對 最大猛虎一隻 非洲五色大鶴一隻 荷屬毛人一個 荷屬黑色大沙皇鳥一隻 荷屬三色熊鼠三對 紅嘴天鵝一隻 非洲眞珠雞一對 非洲狐鼠一隻 荷屬紅面山雞一對 印度紅鶴一對 澳洲金山大象鼠一隻 南非洲魔王猴一對 荷屬鵪一對 荷屬山牛一隻 印度孔雀一對 印度梅花鹿一對 金山五色鸚鵡一對 非洲大頭猴一對 印度八哥一隻 （能說吉語及巫來由話）此外尚有許多新到他種鳥獸猴狗等：一併陳列園中：各界人士欲廣見聞者：希即惠臨觀覽：耳目當必爲之一新也此佈

民國十六年一月十五日 檳城世界動物園主人法芝謹告

注意！注意！

劇中王漢倫

三月六日起

王漢倫女士

在中華電影戲院

表演「空門賢媳」

加演「一串珍珠」

每晚一場！

時機勿失！

●紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No.1

正宗法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成號　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　泰泉成號

仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人綏心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波澗標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

（在英京註册）

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co. Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

美麗廣東女士

骨患瘋濕骨痛神經衰弱等症及服用韋廉士大醫生紅色補丸使其血液清潔強健始獲全愈

血薄氣衰其血液淡薄如水者皆易患瘋濕骨痛之症韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血之奇功故稱爲天下馳名療治血薄氣衰風濕骨痛二症之聖藥即如吳鳳儀小姐之證書足可公確據矣廣州市狀元坊正市街第三十三號樓上吳鳳儀自述小妹自幼入學用工過度以致腦系衰弱時發頭目暈眩精神短少不思飲食小妹父母憂慮之爲延良醫調理惟久亦無效去年更染風濕骨痛臥床第痛楚莫名雖經著名中西醫生診治亦時作時止未克完全痊愈旋得由親戚介紹試服韋廉士之紅色補丸僅服兩瓶而瘋濕骨痛已愈繼服四瓶而腦病若失迄今精神大振作事靈敏非復前此之懦弱矣小妹感實醫生紅丸之功效愧無以報特草數言俾世之同病者知所問津焉韋廉士大醫生紅色補丸有轉弱爲強能使不分男女者亦復原之功效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送婦女　忠告婦女小書　奉送男子　名醫康健談　如欲索取即需寄一明信片並寫住址姓名寄至星架坡韋廉士醫生藥局莫不立即郵送也

嬰孩自己藥片爲家庭萬不可少之要藥

此係山東小孩之父親所贈之謝函也

山東煙台華美輪船公司經理王顯宇先生來示云小兒素有食積之症自經服用貴公司之嬰孩自己藥片後食積漸好諸病皆退功效之神實令人欽佩且有時作冷作熱一經服自己藥片即平安無事誠爲家庭萬不可少之要藥也特此具函申謝並附小兒小像務祈刊諸報端是爲至感嬰孩自己藥片乃是嬰兒及小孩腸胃各症之靈藥其專治出牙各症傷風感冒便閉驚風以及蛔蟲等症服後立見奇效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

電報有功

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶頭痛粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之保障。隨身應用之要需。君欲家中平安。當購萬寶興人衔標藥品以試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照法施用。果然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。纔能夠得此著名藥物效力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號　電話三六五三

環球藥房均有代理

叻報俱樂部

論壇

社會組織與公民教育（五）（張子閎）

教育事業之投資，公民固宜明其重要；他若醫察：消防：醫藥：衛生：道路：慈善及省：城：市：鄉普通行政：均宜各按個人之地能力：與以維持：公民對於社會組織上之設施：匪特負投資之責而監督各種組織：以期有美滿之效果：亦其責任之一：再就教育事業說明之：通常教育事業之監察：有地方政府及省政府司其職：但公民亦得直接間接考覈其成績：或建議於官廳：如校舍安全否：教科書適用否：教師合格否：教材之選擇：與課程之支配適宜否：教育事業：關係社會生長至大：公民不得不有參與或干涉之態度：至若社會中他項事業：公民亦得以相當之資格：爲正當之監察：

他若公民應服從法律：恪守公共秩序：團體生活：須能和衷共濟：謀羣衆之幸福：亦屬對於社會不可缺少之態度：我國省：城：市：鄉：各黨各派：往往互相傾軋：爲私而爭：卑鄙齷齪之事：不以爲恥：此由於團體生活精神之缺少：致失光明磊落之態度：夫團體非無公民：公民非不加入團體：惟團體善惡不一：公民須拒絕惡團體之加入：概括言之：公民對於社會應有之態度：列之如下：

小說

兩封回書（二）（嘯仲譔）

不多一會：學見由樓下笑嘻嘻的走來：手裏拿着一對魚白色的信束：叫道，小姐：信來了：伊一面喊着：一面把信給伊：

伊把那信接過來看時：還未折開：伊的心便跳動了：伊想拆而又不拆的有幾次：最後不如是怎的被伊拆開了：並展在窗下讀着：

「吾友：覆書讀過好久了：尙未寫信給你：知道你是如何的盼望啊：因爲我是被你的來信難爲了：所以遲至今日才作答：請你原諒：

你說…朋友：愧對了我不能受你的請求：唉！而今我好悔啊：從前和你那樣親暱：沒有把我個中的心事告你：使你爲其錯愛：辜負了你：把你投入茫茫的苦海了：O啊！你能不恨我嗎：我願你忘記了我：把我逐出你的腦外：拋棄：就是你眞心愛我了…像我這種柔弱無能的女子：你也無須念：前途要緊：請君珍重：

軼聞

蔡松坡逸聞（穠曾）

帝制推翻：共和再造：蔡松坡解甲歸濱：道經河內：當時官民：爭相迎迓：華僑尤爲踴躍：歡聲雷動：咸以一覩中國之大偉人爲快：旌旗蔽空：車馬塞途：越南總督親往歡迎：軍隊羅列：時在軍中有一戰馬：驊驁不羈：跨之不馴：以之駕車：則左弄右馳：無敢馭者：是日越督特配之車站：另備馬車汽車各一輛：已乃乘一駿馬以迎：意謂蔡公英雄蓋世：且以善騎稱：必不乘車而跨馬：然此兇悍異常之騎：駕馭不易：況蔡身體短小：舉手幾不能攀其腹：又焉能駁此烈馬：蓋故設機陣以試蔡也：詎蔡一到：軍樂喧天之際：驀然騰身上馬：一似駕御就熟：與越督並肩勒馬：態度從容：當時掌聲大震：法軍咸瞠目稱神：翌日：復與越督並駕齊驅：至校場閱兵：騈肩接踵：萬人空巷：爆竹聲隆隆不絕：我中國官員受外人崇拜歡迎之熱烈：竟有如此者：則蔡松坡一人耳：

瀛談

巴黎之美人大學

獨一無二之巴黎美人大學：近已成立於巴黎：創辦者爲大學教授珊頤及其美麗之夫人：其宗旨爲提倡美學：使美婦人美上加美：以合於金迷紙醉女消魂之巴黎社會：所講課程：包含甚廣：總使畢業該校者，皆能衣飾入時：談吐婉潤：跳舞新奇：無美不臻：交際場文字及音樂：無不熟諳：初入該大學一年級者：必經一度體育訓練：以培其特式之美：梳洗飾面之穩法：亦於此時傳授：再進則學步態：以備投身舞台或商店之用，態度：表情等：皆屬此科：其最末二科：則爲文學與音樂：並不如前數科之着重：成立以來：報名者之踴躍：遠出珊頤氏預料之外：入學試驗極嚴：投考者非具有一定之美麗程度一概不收：智力試驗：亦甚重要：查珊頤氏本其長期在巴黎之經驗：愚鈍之人：鮮有能成美人也：畢業後：珊氏可保必能享成功于社會：受人美名云：

談叢

吃醋考

世稱兩女爭一男：兩男爭一女：爲吃醋：縛醋字義者並有二十一日酉時三禮拜六點鐘之說：蓋妒忌之別號：而拈酸之換言也：是說也：不知仿自何代：有謂指做生哎乞醋事者：然此乃慷他人之慨：與競爭意背：殊不足信：諳稽考之：昔人稱貧士爲窮措大：有某措大貌甚美：婁妾爭媚之：同乞寵於措大：故謂之乞措：此一說也：又云：有甲乙二人面貌相似：甲遠出：乙冒其名：與甲妻爲夫婦者數載：甲歸訟之官：以在外得口吃病：置辨不得直：妻亦以是不認：遂至錯配：故謂之吃錯：此一說也：然皆聲音相似之悞：其兩字相同者：則謂酒肆有二女：鄰生通焉：一夕踰牆赴約：失足墮酒缸死，時値夏令：酒化爲酸：二女爭飲之：遂相傳爲吃醋云，然又有謂吃醋二字實錯之誤：其意但指導仇與男女交際無涉者：蓋前明某御史夙與某尙書有隙：尙書私匿一妓：御吏訪得之：密令兵卒往捕：適某尙書不在：錯部他閤老：故謂之錯錯：更有謂二字專屬女子與男子爲難者：西國某報錯某載女豪傑：女豪傑以其措詞不實：挫損雌風：欲吃牢司法衙門科以錯載之罪：責其措詞之失之價：其挫損之名譽：蓋意在吃白食也：故成稱爲吃錯：或稱爲吃措：或稱爲吃挫：然此則近乎附會矣：想當時必實有其故：傳說如此：要之：皆穢褻行爲：不足登大雅者耳：

小研究

笑的研究（五）（馬廼）

▲傾城笑　一笑百媚生：富之必擬：不必褒似笑：失信諸侯：爲驚人之笑：而萬目睽睽視綫所集：以承顏色：苟得梨渦初解：犀齒半開：則自然人人如提菩薩落湯雞裡矣：

▲陰笑　當視可笑之事：耳聽可笑之言：却又不欲當面嘲笑之，而又可葫蘆笑：此暗笑也：旣又不便：放聲不又可：斯則掩口竊笑矣：葫蘆笑者：象其嘴也：

▲露刀笑　李林甫口蜜腹劍：此蜜於今日爲多：析白黨魔片：俱有時特長：左傳之証一字：嚴如刀鐵：此時一笑而有此利害也：

▲倚門笑　皮肉生涯者：以賣笑爲媒介：遊人嗤笑：以引入入勝：不必有可笑之資也：笑而出於此種之口嚼蠟無味矣：

▲脅肩笑　門下走狗：必具此特長：脅肩諂笑：不敢非議：主人有言：縮其肩：作鷺笑：諂以之取人憐也：

▲破涕笑　孩提之童：笑啼得失：習以爲常，如黃梅天氣：一日何祇十八變：試察其玩弄之品：必哭：若復予之：則破涕爲笑矣：

笑之研究已作如是：或者猶有意想未到之笑：則閱者有興再來說笑：否則付之一笑可耳：（完）

謎語

燈謎

▲謎底明日上午十時發表（雞鶴主任）

自衛反爲　（古人名一穆康）

士死　（左傳一解帶）

笑比買臣功名晚　（四子一）

半生博得一成均
父道存　（四子一雙升冠）

下筋波臣　（左傳一）

拜昌言　（四子一）

帝　（佛學名詞二）

凱風怨毋　（四子一）

詩界

步嗣聚先生原韻（武吉嗣祥稿）

儡口天非愧不成：恰桑歷盡暗心驚：得君日日此杯酒：也共歡呼歌笑聲：

世界競爭何日休：滄夷盡炭于戈頭，酒時不與人間事：滄盤胸中萬斛愁：

閱牆月傳最傷神：經濟菴嗟伴世人：商學樂觀悅耕謳：飄零風雨惹悲春：

三山吟社詩鐘

▲日金第三唱

驅將日下溫寒士：三竿日影幽人夢，

乞得金來贖美人：萬丈金光古佛身：

覽勝金山叅古佛：貪春日影留紅樹：

騰身日觀尋鮮雲：逐隊金光上舉做：

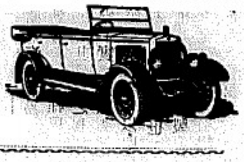
帝釋日係半婆異：擲地金聲才子書：

佛現金身色皆空：銜山日影老人悲：

移來日影還高臥：

醉倒金樽尙苦吟：

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價下包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動櫈	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛二千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司

美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥罷

法蘭西

正　葡　萄　萬　安　池

上　等　萬　安　池

(七州府及蘇門塔臘之唯一代理人)

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

分叻實銷處

三代天宮 新成榮　十八溪墘 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新泰永　牛車水 振源興　東陵 錦安公司　馬車路 鄭錦發　及其他大酒店

紅碗堂藥局總批

本園主人紫丘數十年遊歷各埠：另究天時氣候風土人情：居住廣州市石叻万便街區：施醫診治男婦各症：不可勝計：蘇解屢驗良方：特製為丸：俾遠近僑胞：均沾其使：作一財利者：比各藥丸開列于左

婦科至寶丸
應驗止帶丸 為女界種身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸 凡作事太過精神困倦百病生焉補之之功
溫中除寒丸 專治一切寒氣百病
安胎保育丸 有保胎壯兒之功無半產滿下之弊
開胃健脾丸 具有大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸 退陰火除熱利大便
保安正氣丸 治四時感冒山嵐瘴氣水土不服

諸君欲知詳細請看說帖內中如各埠有願做代理者請到函知無不妥洽

◎各埠代理處
（石叻大小坡）余仁生 榮昌和 保滋堂 濟安棧 萬德隆 蘇麗泉 萬山隆 保安堂 林道生 萬安和 廣仁 劉寧國 萬裕和

星京石叻里大馬路
寶芝園代理
吉甯片

第八十八期　第二版

工商週刊

南洋工商補習學校出版物　每逢星期四出版一次

本期編輯主任康鏡波

目錄

短評　聞日本五商店代表在本坡開展覽會告國貨商　亞斯
譯著　英屬馬來商務　光宇
專件　新嘉坡各業之調查　童子達
　　　仙丹概況　壽浩
校聞
職業介紹
代郵

◎聞日本五商店代表在本坡開展覽會告國貨商

（亞斯）

擴張海外貿易之最易引人注意：兼能實收其廣告之效力者：當推舉行展覽會矣：誠以商品實料之良否：及其效用之程度：若有展覽會則大衆可有詳細觀察：實地比較與選擇之機會：以視紙上空談：徒藉筆墨之形容：以向外地招徠者：其信用之增進：當不待智者而知也：

惟若徒由一種製造家出而舉行展覽者：則屬於專業之展覽：不易引起大衆之注意：若聯合各業製造家而舉行展覽者：則規模過大：又不便於各地之旅行：此次日本玻璃業：礦子業：棉布業：綢布業：雜貨業等五代表聯合南來各埠作旅行之展覽者：規模適中：可謂極實施其推銷廣告之能事矣：且對於市場之趨勢：亦可實地調查：彼邦企業家合作之精神：尤可以引起我人無限之敬慕與感想也：我中華國之國貨商乎：其亦知所取法歟：

◎英屬馬來商務

（光宇）

（譯自Han b ok to British Malaya 1926）（一）

世界各國商業之興衰：皆視夫地方之位置：海岸之形勢：地質之構造：及其氣候若何：最終乃視其居留人民之性質：因人民之性質關係于商業亦非不深也：

倫敦與歐洲大陸相對：香港與中國地域毘連：是以均享有商業上特別之權利：試觀馬來之位置：即以其巨埠星嘉坡而言：以其處于亞洲大陸之指端：且與赤道相邇：其位置可稱絕倫：况其地又當世界各大航路之衝要：并與環球物產最豐富之羣島接近：無怪其成為巨埠也：大陸上之海岸：皆不適于開闢商埠：惟星嘉坡及檳榔嶼則否：以其地處大陸之盡處：且為舟隻往來利便之所：更有鐵路及小汽船等：以與半島各部相聯絡：而極夥之沙船舢船等：亦能與內地通商：或有更能貿易于國外者：吉隆港口在于西岸：可稱為大陸上惟一之港口：因其適便于任何東方貿易之商船也：雖于小船之外：後有七艘大船：仝時停泊于該港者：亦非罕觀也：西岸之水甚淺：而東岸河口：皆為沙灘所冲積：吉隆港口以外：其他港口：均難發展：紅土坑乃天定之小港也：居于天然美麗之地：其水深足以浮最大之舟隻：更有那閣小島：為之庇護：今雖未有鐵路：然將來支路之建築：以與大路接連：則將成為馬來大陸上惟一之巨港：以與檳榔嶼一爭其商務之權也：

馬來地質之構造：不適于設立大規模之製造事業：優美之鐵苗：雖頗豐富：然其礦皆不近于產煤之地：且其煤亦不合于鎔鐵之用：諸礦物中：馬來之獨能壟斷特權者：厥惟錫焉：以其出產之豐富：可使馬來操縱之利權也：氣候係為熱帶性質：雨水各季均分：其地足以適宜于種植熱帶之植物：若云進口貨物：則其氣候之炎熱：羊毛編織物：可謂無甚需要也：

◎新加坡各業之調查

（童子達）

（二百零九）

（二十一）洗衣店

廣悅昌	丹戎巴葛城隍廟邊	門牌一十二號
榮新	槓石仔	門牌四十五號
源發	同上	門牌一百三十一號
廣原新	海山街	門牌四十七號
福泰和	廿公館大甲	門牌一十號
廣源利	章宜路	門牌四號
正新	力新律	門牌四十七號
合隆	威爾基	門牌八十一號
廣新	如切律	門牌一千二百三十四號
鄭隆記	同上	門牌二千六百十二號

◎仙丹概況

（三）（壽浩）

仙丹其他物產有燕窩海參玳瑁螺殼龜卵及榴蓮等：燕窩係洞產：居海嶼石洞中：近由黃成都僑長謀取之：榴蓮生峽以外：剝肉和糖熬成榴蓮糕：甚著名：山上並無猛獸：祗產多數猿猴：時損菓實：墾殖家苦之：

群化學校設於民國六年：現有學生五六十名：分三教室：校長月薪一百十五元：每周授課七八小時：教員三人月薪各五十元：每周授課各二十六七小時：校舍自建於山下：風景優美：空氣清新：經費以椰干捐為主：每担八占：其他樹膠捐每担二角：又有月捐及學費：故經費極形充足：現總理為顧天送周仲顧二君：

益友社為公益機關：始創於民國七年：如助報郵會：均有專條實行：現社長顧天送君：全埠各家均有會員：僑商公局為商界總機關：始創於民國八年：凡訂定椰干價格與政府往還事件：均屬之：經費為椰干捐每担二角：餘則退還：現總理周仲顧君：青年社去秋改組社長顧天送吳長福二君：有圖書部音樂部體育部等設備：仙僑情形大略如是：客中忽忽：祗就記憶所及列之如前：倘有紕謬：諸希明教：

十六，二，八，于望加麗

（完）

◎本校另購校地要訊一束

本校因所購校舍若欲改建所費已鉅：且地方仍不敷用之故：乃由建校委員會第四次委員會議：議決購買島路律山地另建一事：曾詳誌前報：茲聞該會公舉與業主接洽之康鏡波柯子平二君：日前經與業主陳君季鵰以委員會授權之價額內最低數目講妥矣：計地皮面積七萬七千六百八十八方尺：包括界內之房屋樹木等物：代價一萬二千元云云：按當初業主所開之價目為二萬二千元：今竟以一萬二千元成交者：則因業主陳君深明大義：夙聞本校成績頗佳：且經康柯二君將校中情形：及本校之特殊性質：詳細說明：故陳君不便爭持：此事於以成議也：現在本校經已交出一千二百元在本坡辦理置業之律師處：為交付陳君之定金：并擬在兩個月內交卸完訖云云：

關於建築之事：聞建校委員會不日將開第五次會議決之：而建築材料聞將採用磚柱枋壁：所費約二萬餘金：可以收納六百名以上之學生：及一百名以上之寄宿云云：

禮堂之建築：亦擬用極經濟而美術之工程：內容座位亦可以設備六百名以上：校旁之曠場十七萬餘方尺：則擬向業主租借作為校園及運動場：此項曠場係屬陳君祖業：不能售賣者：故本校可得租用也：將來本校連購買及租借計之：共有地方二萬十餘方尺：與現在校舍較之：將增多二十餘倍也：聞校中執事者將來擬將校園及禮堂訂定規則依時開放：衆施其通俗之教育云：

本坡惠安公會聞悉本校購地另建之訊：日前特致函本校校長詢問現在校舍欲轉賣否：及其價值若干：當由校長具覆：謂現在校舍是否欲行轉賣：須待另日建校委員會議公決：現在無可告覆云云：

職業介紹

本刊為便利我華僑商、欲聘何項職員：或無論何人欲謀相當職業起見：闢職業介紹欄一門：凡欲徵聘職員者：如將地址及所需之人才與條件開列示知：與欲謀職業者如將姓名年歲薪實住址及經歷來函說明：本刊即代為發表以盡介紹之義務：不取任何報酬：惟稿件字數不得過五十字：來函并請加蓋圖章：封面寫交本坡英俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥：謹此奉佈：務希各界注意：

▲聘人▼

聘代招廣告職員一名或二名：在本坡或外埠招攬廣告刊登於一種出版物：自問有此種把握者：請投函本刊代轉：

本刊代白

▲待聘▼

弟粵人：年三十：在汕頭市學習修整鐘錶專科：畢業後來此：欲覓此項職業：

寓小坡大馬路五四九號何南盛號內何鉀（快如）啓

▲待聘▼

予閩人：年廿四：有教授初中之漢英程度：兼操國語：願於公餘任學校或家庭教習：薪水從輕：

本坡老巴殺口七十四號劉學是

▲待聘▼

弟粵人：年廿五：曾卒業於廣州嶺英學校商科：中英文俱略諳：欲謀相當之職業：

小坡大馬路六三八號萬昌號李陸芬

◎代郵

葉倍非君鑒：函悉：容約面商：并頌台安：

本刊謹覆　十六。三。八。

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

三月十日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價元角占	樹膠園名	買主價目十元角占	賣主價目十元角占	Name of Estate	原價元角占	樹膠園名	買主價目十元角占	賣主價目十元角占
Allenby	一	亞冷備	二九	二八	Kdah	一	吉打	四四五	四三
Alor Gajah	一	亞路加惹	三	二九	Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四五五	四四五	Kluang	五	丙老	八五	八
Ayer Hitam	五	亞依希擔	五	四八五	Kuala Sidim	一	瓜拉士淋	三八	三六
Ayer Kuning	一	亞依古寧	一零五	一	Kundong	一	官當	四五	四三
Ayer Molek	一	亞依茂力	二八	二六五	Lunas	五	倫拿士	四一	四
Ayer Panas	五	亞依峇拿士	一三一五	一二八五	Malaka Pinda	一	馬六甲品打	二七	二六五
Bagan River	二	巴眼河			Malakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Balau	一	巴勞	四二五	四	Mandai Tekong	一	萬禮得功	七五	六五
Balgownie	一	[illegible]	四七	四六	Mayfied	二	尾一	一五七五	一五
Bassett	一	巴色	一三五	一三	Melville	一	未路非路	一九	一七
Batu Lintang	一	巴刀連登	一五	一四	Mentakabs	二	文打吉	六三	六
Bedford	一	別佛	一一五	一	New Scudai	二	烏士姑來	二九	二八
Brogas	一	布廊加士	一五五	一五	New Serendah	二	烏士連打	四九	四七
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二	Nayala	五	你亞拿士	一二五	一二
Bukit Jelotong	一	布結惹路當	一一三	一零八	Pajams	五	巴針	二九	二八
Bukit K. B.	一	布結實個	七	六	Parit Perak	一	巴列霹靂	五一五	五
Bukit Katil	一	布結加地	一一七	一一五	Perak River Valley	一	霹靂谷	二八	二七
Bukit Kepong	二	布結其榜	二五	二四	Punggol	一	榜哥	一四	一三
Bukit Timah	十	布結知馬	一四五	一三五	Radella	五	叻地拿	一零一	九九
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一	九五	Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Calenaburgh	一	哥連士北	四五	四四	Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四二五	四
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七	Sungei Tukang	一五	宋危刀絣	一三	一二
Devon	八五	地份			Tambalak	一	擔峇勒	一三五	一二五
Glenealy	一	益連你利	二九五	二八	Tapah	十	打巴	三五	三四
Hamilton	一	咸未路敦	三四	三二	Telok Anson	五	的陸安新	一六五	一六
Hayterrigni	五	希刀	一四二五	一四	Temerloh	一	淡馬路	一六	一五
Indragiri	五	因打機厘	一零五	一零三	Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一八	一七	Ulu Benuts	五	烏路勿	七二	七
Jimah	一	失麻	二六	二五	United Malacca	一	於乃的馬六甲	二六	二五五
Kamasan	二	加馬山	七二	七	Ulu Pandan	一	烏路班丹	一五五	一五
Katoyang Bahru	一	加刀央巴魯	二三	二二	Utan Simpan	一	烏丹森班	四六五	四五

解放

近來解放兩字：高唱入雲：甚麼女子解放呀：家庭解放呀：民族解放呀：說來像煞有介事：其實吾人身上：倘有許多束縛吾人：損害吾人的東西：如果不能設法解放：又誰信其能舍近圖遠呢：束縛吾人身體最明顯的：就可算是頭部受了頭痛鬼的光臨了：這種頭痛鬼：一臨頭上時：卽覺頭部沉重：欲舉無力：疼痛異常：[illegible]愁煩燥：使你感着十二分的不安：甚至疼痛不算數，還要損害你的腦筋：阻礙你的思想：你想這種壓迫吾人的東西：可不力謀打倒：以期頭部解放麼：但是要推翻這種壓迫：解放這種痛苦：須用什麼東西呢：我想除了永安堂虎標頭痛粉外：沒有更好的東西了：因爲虎標頭痛粉：不論何項頭痛：及斗痛：牙痛：喉痛：目痛等：均卽服卽止：百發百中：現在能得社會人士交口稱譽：實非偶然的呵：雖然此粉：帶些酸苦：但良藥苦口：有利於病：吾人服藥：原欲治病：幷非如買食物：求其好食呢：

未來社會之領袖

各處大百貨店均有出售

一九二六年一月九日

○遺失捐册聲明

啓者敝人於前晚七時失去天津南開女中學校捐款册一本（未經人認捐款）倘蒙何人拾得者請煩送交吊橋頭瑞美號門牌二百十五號吳深瀛處自有相當酬應並登報聲明此册已還原主以便進行捐募深望社會熱心教育諸公注意勿受欺騙特此聲明

天津南開女中學校募捐人吳深瀛謹啓

民國十六年三月七日 卅

片已驗出不日開映

孔雀公司

孔雀東南飛

新近傑作

八本

破鏡重圓
明星公司出品
(十一本)

逃將軍
孔雀公司出品
(二大本)

小情人
明星公司出品
(十大本)

英台三伯
天一公司出品
(十二本)

源順街門牌二百十六號大中影片公司佈

國產影片招租

稗史名片 珍珠塔……前後部二十本……英屬演權

社會名片 鄉姑娘……九大本……英荷暹演權

艷情喜劇 四月裏的薔薇處處開……十大本……英屬演權

愛情新片 愛河潮……十大本……英荷演權

家庭悲劇 秋扇怨……九大本……英荷演權

警世名片 將軍之女……十大本……英屬演權

愛情名片 同室操戈……九大本……英屬演權

社會名片 火裏罪人……九大本……英荷暹演權

稗史悲劇 孟姜女……十一本……暹屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲借租者

請玉駕接洽

金飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)

十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

振發興公司謹啓

十五年十一月廿五日

用之可以提神醒腦令人舒服
此香水若依此法用之實無香水之
味存留身上所餘者祗覺身體舒暢
精神煥發而已謂余不信請於即日
試用之自一七九二年迄今此香水
已成人人好用之化裝品購時祈認
明罐上之藍與金色的商標蓋非
不能判別其眞僞也
遠東及印度之代理人星洲友邇大
樓內拉勃巴勝公司啓

男人每悉香水但仍有多人購此四七一一號果而香水蓋以此香水加入浴盤中而

No 4711 Eau de Cologne

○承退聲明

啓者小坡龍公加爾街門牌一百零二號長發公司柴炭店生理原係張平木與張木水二人合創今因張平木志圖別業願將自己股份並店底傢私貨物等項經公人張加安調處清楚一概割歸與張木水承受日後長發號生理盈虧得失概與張平木無涉如張平木有與街市來往賬目以及揭借等情期限一禮拜自登報日起前來理會清楚倘若逾期不到乃係自誤特此聲明免滋後論

退股人張平木
承股人張木水仝啓

民國十六年三月四日 冊

○發給新股票廣告

敬啓者茲有人前向本銀行要求發給一百股之副本股票即由一九六七〇號至一九七六九號聲稱原有股票列第三五三號於一九二三年八月九號發給者曾經失去等情據此特登報聲明由登報日起三十天內諸色人等對於該新股票之發給及於原日發出之股票毫無異議無所反對者本銀行當即照發新票特此聲明此佈

利華銀行有限公司庶務C.S.Wong啓

民國十六年三月八號 冊

▷原船直透汕頭廣告◁

○便利良機僑胞注意

本公司代理越洲新船一艘準陰歷二月初八日到叻初十日啓行直達汕頭晉僑有欲買座者請來接洽爲荷

代理汕頭單 二馬路打火厝邊 電話三九二三號 再成公司啓

總代理十八溪墘吳祚和

民國十六年三月八日 冊

與你有……的幾條問答？

一 人們患病，不服藥可痊愈嗎？不能！

二 不事剖割，可愈必剖割之症嗎？不能！

三 不費時間，當面可以脫離所病的痛苦嗎？不能！

四 人們患腎虧血虛半身不遂和一切……最難療治的病症，醫生們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！

這四條問題，誰都知道是不易解決的．然而楊寶信敢堅決勇毅底答道．能！能！因爲楊寶信電醫生，他有最効驗最便捷最新式的電療術啊！

楊寳信電療醫院在星洲水仙門大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號

●代訃知交

黃君良保之令弟石頭君生平和藹可親樂善不倦不幸於古曆之初二日因病去世享年三十有四歲邇耗傳來不勝痛悼據其遺囑謂他日由其住宅（厄律五十六—十六號源發號）運棺回梓時禮儀從簡所有舊俗如饋鼓祭儀輓軸等一概辭謝至其運棺日期容當續報恐未週知特此訃聞

濟舟 竹三 江淮 章增
黃碧郎 維椿 德成 奕根啓
曼士 媽持 金稍 有濶

民國十六年三月八日

南天酒樓新張廣告

【南】山詩詠：人歌暖日之章：【天】地皆春：共慶韶春之景：際此花明柳媚：綠戰紅酣：正吾人遣興之良辰：序天倫之樂事：則有穿破紫菱：冰盆【酒】渴：烤煉紅葉：石鼎【茶】香：步月【樓】台：仰嘯摄晄：留賓有【店】：駐息游驄：作居停之主人：利五陵之豪客：此南天酒樓酒店所由設：用以【廣】【告】同儕：以資遊息而休憩也：地擇五都之市：門八達通之衢 樓築六層 雲霄聳峙：窻開四面：風月爲前：房列東西：主賓接洽：鷄分內外：男女歡迎：電扇電燈：風凉光亮：瓷盆臥榻：珍異凡庸：水喉直接房間：電話堪傳親友：雅呼使喚：聲鈴立笑越也：水閘浴房：清潔實無倫比：加以蚌燈蟠脯：分來嗣府之珍：更兼玉液瓊漿：擎出金盆之露：且也設機升降：輸免步勞：載步毯氈：無虞影響：極鋪陳之雅麗：應世界之繁華：在此設施：堪邀：賞：儕或者光異地：或轉事是邦：或挈眷榮旋患或新婚之蜜月：何妨小住：儘可勾留：有時暫息怱怱：卸半肩行李：或者客來寄宿：卜一夕之燈花：無不款待殷勤：招呼週到：尚有車站輪停：碼頭輪泊：特派妥件周旋：還備專車接應：無不竭力迎來：盡歡送別：謹佈衷曲：亟盼垂青：

電話 五二〇〇 五二〇一 五二〇二
余東旋街門牌三十六至四十二號

南天有限公司酒樓旅店披露

民國十六年二月七日 亥

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

保精益腎丸

保精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力狀過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店批發

Aji-no-motO SAVOURY SALT.

調味精粉

萬能的調味料

味の素

星洲衣箱街門牌三十二 同記 電話九八五

凡是各樣的菜湯要總調味的配合這是對那材料的原味濫用罐頭做成完全的滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素咯若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

味の素不論甚麼菜餚都可以應用而且適合(?)工和(?)實爲廚房不可一日不備的要品

豬肉菜目 [illegible]片、金銀腸、燒扒塊、叉燒肉

鷄肉菜目 軟炸鷄、油浸鷄、燉小鷄、焗鷄絲、鴨糊塗、鴨掌鴨舌、清蒸鴨、炒野鴨、紅燒鴿子

魚肉菜目 燴魚肚、鍋燒蟹、桂花魚骨、燴蝦仁、鱔魚羹、焗魚片、炸蠔片、金醮片、紅燒鯉魚

牛肉菜目 牛肉脯、燕牛肉、燉牛白腩、燕牛乳、燉牛肉、煎牛扒、

湯汁菜目 川干貝、川海參、清湯雜碎、鮑魚湯、肉糸湯、清湯鳥肚、紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當爾新病初愈自覺身體疲困之時當爾身體懦弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復爾之氣力此著名之補酒可令血質強厚而勇健筋肉有力而耐勞全身富有新生機蘊醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴均有補身之功効而已

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次嘗飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街二十四號門牌之菲洲吉方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士密士有限公司啓

一九二六年十月十三日

○星洲光洋學校建築校舍演劇籌捐款會催收款啓事

逕啓者本會前開建築校舍演劇籌欵曾深荷各熱心家竭力贊襄殊堪敬佩現在收得之欵已達五千左右元頃者校地業已購定在後港楊厝港律路口計有一萬三千一百英尺建築工程方面極進行但其中尚有未惠交者茲專派黃英源君携帶正式收據親到清收捐欵諸先生熱心教育希即惠交爲荷謹此佈聞尚維　公鑒

光洋學校建築校舍演劇籌欵會會長洪高興 劉貝錦同啓

民國十六年三月九日

○星洲南洋江夏堂建築捐第一二次鳴謝（恕不稱呼）

關丹黃賓交五百元
建源興交三百五十元
黃榮源交二百元
黃協泰交二百元
黃露昌交二百元
黃壬水交一百元
黃乾泰交一百元
黃南泰交一百元
黃崑泉交一百元
黃鏡湖交一百元
黃章增交五百元
黃和成交二百元
黃皮泰交二百元
黃世帕交二百元
黃福興交一百元
黃際夏交一百元
金裕發交一百元
邱育德交一百元
黃種夢交一百元

計十九條共銀三千五百五十元　連第一次共三十三條計銀二萬七千七百五十元後收者當於第三次續登

民國十六年一月十七日　星洲南洋江夏堂公啓

風濕症

腰痛 扭傷 傷風 轉筋 喉痛 打傷 等

艾立曼氏通用搽水藥可以消除苦痛

證據

一瓶艾立曼氏通用搽藥水中藥品充足可治一切苦痛以之按摩於患處立即見効此種搽藥水爲家庭要藥已有五十年保其不含毒質

英國藍福德A.B.先生來函稱敬啟者設非艾立曼氏通用搽藥水救我鄙人現成殘廢矣云云

艾立曼氏通用搽藥水

英國斯洛艾立曼氏父子有限公司監製

馬來總代理英暹羅有限公司 星洲

用艾立曼氏羅耶爾搽藥水治之 馬牛豬鳥禽獸欄中各種病症均可

Sole Agents For Malaya:-
The Anglo-Siam
Corporation Ltd.
SINGAPORE.

一九二六年九月廿三號

啓

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無僞久爲群衆所信仰茲特託錦利號壹家代理

諸君光顧請向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月　日

至考試日期則爲三月一日：

中小學校委員業已分別發表，着手改組：至法專醫工四專則改組爲中山大學：業經政務委員委派王恒：李爲連：傅備巧：吳介人：彭學沛：吳有訓：陳禮江等七人：爲中山大學委員：

政務委員會以南昌業已成立市政府外：其餘贛州等市亦應分別組設：特派張澍山爲贛州市長：張田民爲景德鎮市長：郭超雲爲湖口市長：曾應修爲臨川市長：

中央委員孫科宋慶齡何香凝顧孟餘等：早已首途來贛：開會討論重要問題：譚組庵則於廿三十一日抵省：張靜江二月一日抵省：蔣介石二月三日抵省：

○工部局通告

▲爲招人建造屋宇事……

爲通告事啓者本局現決于碍禮律及后街之尾宇招人重新建造有欲承投者須于三月廿二號午前將該投票函件呈交本局秘書處

建築圖樣及預算表暨投票格式可將繳交五十元按櫃金之收條向本局測繪部索閱及取用該按櫃金可於呈交正式投票時如數取回本局委員對于投票有乘取之全權非必價格最低者或任何一張投　即可望入選也

此佈

一九二七年三月十日　恭川　工部局秘書馬奉命啓

通濟隆公司廣告

本公司專營遊客及代運代理及銀行滙兌等生意

代理各輪船前至環球各國客位發給環球各國應用火車車票代管遊客行李傢私物飾取價廉宜者長期存貯價錢另議代寄行李至環球各國各大商埠均有本公司著制服的稽導員到船迎接

保險遊客行李

發給遊客收銀信任函

發給通濟隆通用

找換各國金錢電滙票滙遊客費用　　瞭一回

總公司設英京碧扁地利卜奇利街

全球分行共有一百六十處

星嘉坡分行設巴地里律六號門牌信箱一零二號

Thos. Cook & Son, Ltd. 6 Battery Road, Singapore.

一九二七年一月廿四日　通濟隆父子有限公司啓

○輝輝影片公司啓事

本公司定於三月三日起至三月廿號止每日上午十時起至下午三時止爲報名時間現本公司辦事所已遷至廣合源街門牌七十五號凡有志應徵者務祈至本公司辦事所索取簡章報名此佈

民國十六年三月七日　冊

○輪船出售

總計載重三百六十噸面積一百五十五之二八重量二百八十噸水七分六速度九里脩耗八噸買者請到敝公司面議

一九二七年三月四日　冊　星洲船務有限公司啓

豐盛港公立培智學校誌謝

各界熱心　諸公贊助本校

十六年常年捐月捐芳名如左（恕不稱呼）

▲常年捐

曾益捐一百元　陳咍矩捐一百元　吳勝左捐一百元

李怡和五十元　何卓南三十元　南興公司三十元

傅愚三十元　傅奎三十元　廣興二十元

東源二十元　萬榮隆二十元　東寶興二十元

東興公司二十元　羅志敏二十元　伍杏　萬榮隆棧

伍兆南　黃泰　廣源　利益　蔡開富　華益　開發

利生　簡炎　東容　張芸栽　廣益祥　萬寶隆　鄉林

以上每位捐銀十元

民生六元　黃愼　葉壽　吳桂　吳明灼　黃木恩

鍾培生　梁安統　同安　凌巽　瓊發興　三光公司

梁栢　彭源　廣合　樂天棧　廣榮益　翁德桐

張吉昌　吳作焜　陸焯　陳寶華　大生　以上每位捐銀五元

萬發豐捐銀四元　東海文記　黃星南　廣大生

萬裕安　梁仁　陳英女士　莫春　壬克　以上每位捐銀三元

廣榮昌　振發　新瑞源　萬興堂　廣平　符寶華

大生棧　符竹青　戚世緒　天生堂　安昌　寶同源

就益　廣源昌　聯昌　廣生　羅司濟　陳寶興

永珍　梁統　生源　以上每位捐銀二元

自遠　泰來棧　錦華興　順興棧　李盈　和興

同盛　蔡興　陸杜　大鴻圖　華興　永興

樂天　福華　一新　萬年春　温振興　梁仁生

杏林堂　南利　以上每位捐銀一元

▲月捐

豐年輪船一百元　曾益一十元　陳咍矩一十元　伍杏　吳勝左　廣興　周康坡　以上各五元　何卓南　東源　以上各四元　梁安統　傳愚　傅奎　以上各三元　李怡和　簡炎　廣榮益　南華公司　開發　大生當　鄉林　吳來茂　以上各二元　李業　一元五角　伍兆南　萬榮隆棧　㨂燿初　黃愼　東海文記　黃木恩　鍾培生　新瑞源　同安　凌巽　萬源　廣源　萬興堂　利益　瓊發興　三光公司　梁栢　張吉昌　彭原　利生　怡順泰　榮豐　蔡開富　華益　廣合　樂天棧　張芸栽　羅志敏　以上各捐銀一元　榮昌　和興　同盛　大生棧　以上各捐銀五角

並將民國十六年第六屆職員芳名列左

名譽總理　吳勝鵬　羅昌炎

正總理　曾益

副總理　陳咍矩

協理員　三光公司　吳勝左　羅志敏　梁栢

財政員　李怡和

英文牘　陳蔚雲

漢文牘　符竹青　凌巽

查賬員　㨂燿初　黃愼

庶務長　黃星南

庶務員　莫倫

調查員　蔡開富

▲董事　簡炎　黃木恩　徐小雲　胡森　廣榮益

何卓南　彭嫣　瓊發興　開發　張芸栽

李業　鍾培生　廣源　符恩深　梁安統

廖綺棠　三和　華益　伍杏　東源

新瑞源　林槐　翁德桐　廣興　鄉林

民國十六年三月九日　冊　豐盛港公立培智學校佈

○工部局通告

▲依據第一三五號工部局條例……

▲關於修正建築計畫事宜……

爲通告事啓者本埠地產之界於後港律西亞發威律惹蘭巴沙及拉雲打街者現依本局委員意見可於最近時間用作建築房屋之需爲此特依據本局條例第一三五號第一百段一條甲之規定將該處之修改圖式之獲有街道後巷及應留空地等之爲本委員等認爲利便及居民之安甯者妥爲繪就

該條正之圖式現有一份存於本局收進信件部之辦委員處有欲檢閱可於日間平時辦公時間至該部呈請取閱可也此佈

一九二七年三月四日　恭川

工部局秘書馬承奉命啓

Bowel Disorders

胃病必須

安基阿藥水能有安胃治胃及其他腸肚不甯之疾之功能是以乃爲增進消化力及清腸之良劑此藥水亦能清潔涎液排除胃炎胃酸腎治傷風及滑傷等病且可規復消化力之强健增進胃中之遲用功能而使用者强健力足也各大醫生均用此藥水以療治遺年胃弱症遺年痢症及胃中滑傷等症且曾治愈劇烈之胃病

各大藥房均有發賣

一九二六年十二月九日　回

THE PERFECT EMULSION

ANGIER'S EMULSION

ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○徵求會員

同鄉諸先生均鑒逕啓者本會館業經註冊成立臨時辦事處暫設在星洲水仙門廣茂號內凡吾　本外各埠諸同鄉有願加入爲本會館會員者請移玉或來函向本辦事處索取章程然後照章報名可也

潮陽會館白

民國十六年二月二十八日　卅

○能增進爾之氣力精神及智慧（二）

請飲名馳環宇已有四十年久之文家宜補酒便可得身體之強健

病後待補精神疲乏及其他各種損身之疾病已有一萬七千位名醫介紹購用文家宜補酒

文家宜酒質清正乃天然之補品補神補血能令用者接受新生命

如身體孱弱周身不遂均宜飲文家宜補酒於飲用之後便可規復爾之康健而成一健全之人也

一九二七年一月二十五日　二四六

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒認明罇上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

WINCARNIS

"The Wine of Life."

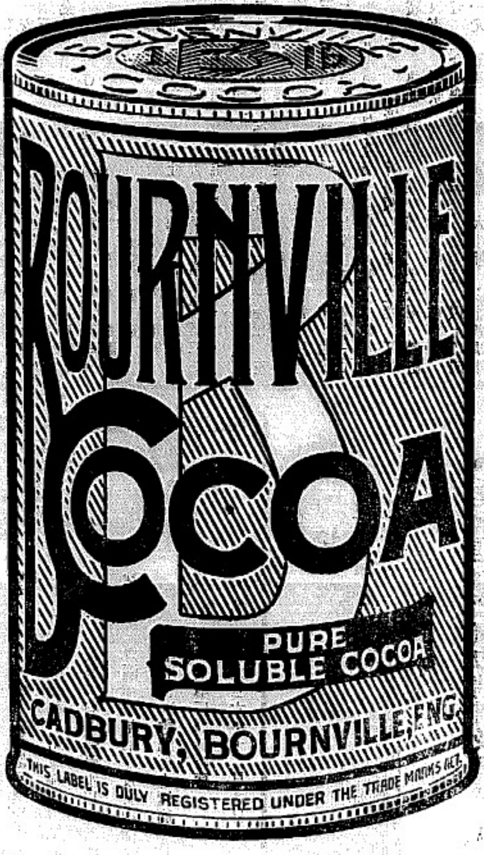
Sole Agents for Malaya:—

Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

注意 注意 注意

本公司運到英京吉呰里蒸菓粉來叻招售該貨品質優良氣味清香飲之甚然適口有益於衛生如篤常飲兼能補助身體之強壯與他家之別也請君等採購試之方知不謬也此佈



（三六二）

星洲總代理轄典目有限公司

大東影相館

住亞米蓮街一一二號卽（同德書報社）街德律風一千九百號

（馬婆展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李鏡仁影相師 謹啟

民國十四年五月廿六日

三名：亦可見該校當局辦理之認眞矣：茲探悉該校訂於本月十三日上午在校中舉行開學禮：至十四日卽開始上課．至外埠學生：因舟車延遲：以致未及規定時期同行試驗：該校乃變通辦理：特訂於十四日在校中舉行補考新生：如欲赴該校肄業而尙未報名者：可速往報．以便試驗：而免額滿見遺可也：此次該校錄取之新生：業於昨日中午在中華總商會揭曉：茲照錄之如下：以供衆覽：

▲第二年級九名　林春福：劉慶三：黃文几：謝寶廷：洪桂萌：楊壽陵：鄭繩遠：凌南麗：符光德：

▲第一年級六十九名　李乾海：林篤生：林經本：黃森鏞：李朝坤：黃景鏞：葉清耀：張福建：黃金榜：呂德火：陳自新：邱思元．陳經文：郭民聲：鄭錦挫：朱觀德：鄭俊添：何和現：陳貴軒：柯位傑：陳時德：林春慶：林春明：邱思才：謝寶昌：謝寶崑：張運亨：李炳周：陳福星：孫斗極：任振甫：楊誠寅：黃有用：楊天寶：周沛然：黃有秀：李士榮：黃衛桓：蔣剛峰：陳元凱：卓雙喜：周長勝：潘于海：蔡榮昌：陳卓然：王森增：黃守勤：顏紹南：顏紹河：鄭植兆：何君彝：李嘉謀：李芳良：蕭堯臣．陳基山：孫曉生：周振松：黃英祥：李雲卿．陳華榮：林若炎：陳廷李：沈善禮：廖永康：陳景蛟：陳作順：陳景岳：麥宏榮：林會廷：

▲補習班廿五名　韓紹元：吳開祥：蔡林裕：黃守春：吳開訓：李森光：陳秋林：莫時昌：梁順金：林江福：潘丙丁：王文水：陳樹楨：鄭德察：李振球：陳家錐：陳時恩：曾興基：符福澄：符傑夫：黃中民：黃明：郭松茂：鄭山福：許漢光：

●梟案二紀

本坡本年第二屆梟署：於本月八日開庭：由副按察司丁尼氏審訊：由府署上詳各刑事要案：所有是日上午訊結之案：業誌昨報：茲再將是日下午及昨日下午訊結之案：彙誌如下：

華人蔡順：因犯搶刧傷人之罪：前日下午由梟廳提訊畢：判苦監五年：又華人鄧榮：因犯私運僞幣與私藏僞幣兩罪：前日下午由梟廳訊畢：判每罪各禁苦監七年：又巫婦亞錫：因前在沙勝越與同案人乞手積姐：被其叫地前往柔佛阿斯丁之樹膠園傭工：又與同案人沙拉告棄船．被前夫以重婚之罪：控之於案：昨日下午由梟廳提訊畢：判斷被告苦監三個月：

●驗屍庭中之弄鎗自擊殞命案

有西人名卡夫者：在裕那力公司摩托部充當經理之職：於去月廿七日偕班特遜公司董事安德申君：前往柔佛打獵：後因獵畢返寓：整理其槍：不意槍之機括一鬆：砰爾發響：致受多傷：隨卽殞命：所有各情：經詳前報：茲悉昨日該案在驗屍庭由代理驗屍官泰慈氏提訊：由島節律巡長士蔑氏到案主控：

首由總醫院醫生鐳加拉氏到案作證云：卡夫受傷入醫院後：彼卽前往察視：則見其右胸連中二彈：另一彈則在右肩：一傷頸後：另一傷則在耳後：嗣經剖解：將鉛彈檢出：其右胸所中之二彈：則傷及第七第八兩肋骨：爲之破折：二彈距離不遠：是以右胸皮外：溢有血點：其所以斃命：係由頸部受傷：頭殼破裂所致：

後該醫生於巡長士蔑氏之詰問中：則謂死者右胸兩傷：雖可致命：然其由右肩直進頭殼之傷：則致命尤速：

巡長士蔑氏復詰問該醫生云：假如有人手持一槍：將自己轟擊一下：該人自己之神經：否有反動：

總醫生答稱：以現在死者之傷勢而言：假如右肩之一傷爲第一傷：則死者當尙能把機再撥：

巡長士蔑氏又問：從死者受傷多處而論：汝以爲他是自己轟擊自己否：

醫生答云：以此而論：當有自己打擊自己之可能：但如果該人意欲自戕：以通常而論：當轟擊其身之左邊爲合．

後該醫生於答覆巡長再次詰問中．則謂彼從未有見過此案：惟彼深知如有人意欲持鎗自戕：則必以手指牢揿鎗機：於是可以一回連放六彈云云：

次由班特遜公司董事安德申君到案作證云：彼於二月廿七日下午：應卡夫之請：前往打獵．係同乘一摩托車：由卡夫自行駕駛：除彼兩人外：並無他人：其時約在下午三時：向亞巴實籠岡律而行：迨抵亞巴實籠岡律之海旁：則見有舟子二人：駕一摩托小船：在此等候：於是彼等乃下車乘船：至柔佛河畔打獵：彼等用探海燈照射河中：則見有鱷魚三尾：卡夫屢欲開槍擊之：惟因河水之漩漩不定：恐難命中：故卒未開槍：迨至翌早二時半許：彼等乃始乘車回坡：彼在路上曾盍(目旁)睡一回：彼想卡夫因疲倦之故：亦曾盍(目旁)睡：由亞巴實籠岡律返卡夫之寓：約閱一小時：卽可達到：但彼在實籠岡律時：幷不注意此手槍究竟放在箱內與否：彼自已則返女皇巷寓所：時已四打鐘矣：

卡夫自回伊寓：迨至上午八時許：彼忽接到卡夫乃鎗自擊殞命之電話：不勝駭異：據彼所知：卡夫乃捨樂動主義者：彼是日前往打獵：曾攜有佛蘭地及啤酒：惟卡夫幷未飲過云云：

後由班特遜公司職員巴爾氏到案供述卡夫受槍傷之情形畢：驗屍官乃宣告死者係罹不測之禍致命與人無尤之判詞云：

●教育消息二則

▲道南畢業生升學之情形　道南學校：自民國以來：素重實際：不尙虛文：故學生畢業升學各校：均得名列前茅：他處姑勿論已：卽本埠華僑中學：前年冬間學期試驗成績：四級第一名：均屬該校學生：（四年級蔡星洲三年級林春元二年級林春福：一年級劉慶(三)）而此次招考試驗結果：第一二兩名：(林春福劉慶(三))又被道南學校得去：足見該校辦理認眞：諸教授教法優良：所以造就此良好之學生也：事非易易：用特記之：以資鼓勵云爾：（志明稿）

▲又多一平民教育機關　本坡後港三條石菟花申律一帶：人烟稠密：茅舍櫛比：而學校闕如：故一般貧寒子弟：因之失學者甚衆：李君攀福有見及此：特慨解義囊：就該處觀音亭：設立福靑學校一所：學費旣輕：而貧寒者又有豁免之例：以是兒童之赴學者：踴躍異常：開學未逹一星期之久：而學童已有七十餘名之多：而李君又以鄉村教育：當以切於實用爲主：英文國語：二者不可偏廢：故校中每級教授英文國語各半日：聞所聘教師：俱品學兼優：富有經驗者：此實可爲該校前途賀也：查李君之爲人：平日素以愛護同僑：熱心公益：爲僑衆所欽仰：此次之毅然組織福靑：聞已早有規劃：薛中華君又鼎力爲之贊襄：主持一切：故不月而諸事咸備：而該處之仁和福和兩商號：及陳紳劍泉．楊紳宏豪：俱協誠幫助：又足見李君之得人心也：但該校因屋舍狹隘：暫分兩班教授：聞李君以該處校兒童之多：非兩間課堂所能容納：幷擬有建築校舍之計劃：則該處僑胞之受其德：正無旣也：又聞該校於本月一日舉行開學式時：來賓及學生家長濟濟一堂：且俱各有演講：尤以王君會儀所說者爲最切於實用：其大旨可爲辦學之指南：幷於兒童訓話：俱極簡明：娓娓動聽：誠一時之盛會云：（孤鴻）

●第三晚維多利亞大戲院中之王漢倫女士歌劇

高士稿：歌劇爲美育之重要工具：古今人多藝術之：其勢力足以陶冶人的性情：增加人的美感：移風易俗：改良社會：無古今中外一也：日來維多利亞戲院王漢倫之影戲幌戲：爲空前未有之良機：吾人爲擁護藝術：自當不可錯過：當此吾國藝術萌芽時代：吾人遇此美舉：應予以歡迎及相當之鼓勵：雖遠道亦不憚跋涉來觀焉．

昨晚八時駕驅車至大鐘樓左邊維多利亞大戲院：甫入門旁邊豎一牌云：一元票特至八點在左邊三樓門口發賣：逍上階級：兩傍大鏡二：一掛漢倫近影多種：一掛崑劇化裝像多片：大門旁邊：懸掛漢倫放大肖像三大張：奕奕丰神：是墓面目：剪髮半身：笑容可掬：另一張留首化身：神色自然：光彩逼人：大有秋波一轉之概：觀此數影姿態：可以占女士藝術之大半矣：然靜形態態：是電影演員常誼：最可令人尋味玩者：有聲有色之歌劇：其歌唱表情：有非筆墨所能形容者：昨晚爲第三晚：中西人士到場者較前晚爲多：八點四十分：先映女士所主演之（電影女明星）：十點二十分：映完少息：十點三十分：鐘幕徐徐揭起：全場電光現出一種很美麗很燦爛的色彩：未幾女士衣天靑金綢：淡靑緞裙：衿上綴以白絲花球：肩挑水袖：（花鬘代之）徐徐步至叢林古井澗桃水：卽表演季三娘之打兔相會（又名出獵）也：歌聲嘹喨音韻悽惋：色藝之佳：上面已說過：演至十點五十分：奏國樂之梅花三弄：其手法嫺熟：其旋律佳妙：所以奏畢：掌聲如雷：嗣女士再作道姑撫琴而歌：演至十一點二十分始各盡歡而散：聞今晚表演斷橋相會：加奏多種國粹音樂：女士時裝唱曲：該片則爲王女士主演軍事巨片（春閨夢裏人）內：有西北軍長馮玉祥演說）所存止有三晚：有贊助藝術之美舉者．幸勿失此良機云：

●銀幕消息兩則

▲新華貿易公司　上海明星新人兩大影片公司之南洋英荷兩屬獨家經理：爲本坡新華貿易公司影片部：凡該兩公司所有出品：均由新華貿易公司影片部專映：茲悉：該公司影片部：已由上海運到明星公司最近傑作五種：（一）一個小工人：（二）愛情與黃金：（三）良心復活：（四）無名英雄：（五）爲親犧牲：各片均由上海著名明星主演：戲劇界大家導演：在上海試映時：均得各界之稱譽：現愛情與黃金與一個小工人：已得政府之驗准：不日將在本坡開映云：

▲中華院明晚開映猪八戒招親　猪而能招親：甯不甚奇：顧以吸山川之靈氣：受日月之精華：旣善變人形：又擅潘安之貌：必不難立致：斯又不足謂奇也：奇在猪性本饞：對於女子：獨能溫存體貼：斯則大奇矣：猪八戒者：西遊記中之一饞猪也：凡曾過西遊記說部者：當能知之：今茲以招親一段：映於銀幕上：是猪而能招親：固有其事：未足爲奇也：總之是片：離奇變幻：均足使觀者拍案叫絕：預料明晚開映之時：中華院又將座無虛席：要觀神怪熱情影片者：盍往觀之：（學鏡稿）

●樹膠價格

▲紐約　九日紐約電訊云：紐約現貨成交者爲一百五十噸：本月期貨爲四角又一〇：四月期貨爲四角又六〇：五月期貨爲四角一占：六月期貨四角一占又五〇：七月期貨爲四角一占又七〇：八月期貨爲四角二占又二〇：九月期貨爲四角二占又五〇：十月期貨爲四角二占又七〇：十一月期貨爲四角二占又九〇：

▲本坡　今日本坡膠價賣主方面之爲六角九占又四分之一：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令八便士：

◎緊要啟事

茲于源芳林街力門牌八號財合錦記柴炭生理掛號再與爲股其陳永如心入邪途故於亥年不准在街前收賬至今他能知悔必改立心經營非再不染少年有志氣乃可發執生理特付彼在鋪主權謹此通衆週知

中華民國十六年三月五日　再與號陳士天啓

一針之縫若可及時可省却九針之果巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之傢具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得較倍之報酬

此油有一加侖及五加侖兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理名加拉全司公二代理檳城林如膠公司馬六甲陳思輪公司

製造者英京皮拉遜排蓁有限公司

[illegible]

▶最令人心足之二種茶葉◀

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來中各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅蒳有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保鑣人

Fraser & Neave Ltd.

○廣告

公啓者星架坡哥爾士的力街九十八號門牌振源號係我黃清休個人營造前於西曆一千九百廿五年十一月廿號訂立授權書(該授權書經於一千九百廿五年十一月廿四號在本坡高等審判廳存案)委任黃禍壽及林榮金爲我的代表人所授與之職權均載於該授權書內凡與我振源號交易諸商翁商號對於所有文件證券(包括銀則定貨單及各種合約)關於此等交易所訂立者務須看明此等文件証券是否經我的代表人正式簽押蓋印有如該授權所規定者如所訂立之文件証券與規定不符則我不能承認特此佈聞俾衆咸知

黃清休謹啓

民國十六年二月十六日

機器工廠　FOR FACTORIES　　滑車上油　LUBRICATING OIL

G E　L M C O　M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

LMCO 牛的西油　汽輪　兩汽油　新平機油

本公司製造各種油誠島上市之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司(在英京註冊)

十五年一月廿二日

以羅菓子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經蒙著名醫生介紹爲治大便閉結府 調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

民國十六年二月十二號

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京智西伊羅有限公司之註冊商標

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Marks

(眞正菓子鹽)

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船回唐

本公司創辦公業經歷年久素蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量五千噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗配置全備琴臺煙房茶室運動場沖凉房以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食侍奉中國僑役招待殷至　諸商翁如欲配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定正月十五日由仰光檳城吉隆抵叻十六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定正月廿九日由仰光檳城吉隆至叻三十日往香港汕頭廈門

代理船票處　廈門 聯合公司　汕頭 昇成公司 成發公司　香港 同協成 合發公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日

眼科第一　眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

本 請看胡毛咪吔印度醫生 醫生醫眼科特色著名於印度醫愈者不計其數凡毒齒患瘡痾症痾血腎虧頭痛骨痛花果指疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手但用印度最良醫法與別不同持痔等症用刀割不藥節症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證實爲據上述諸症倘欲來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如與友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一即救火館邊